



Ръководство за употреба
használati útmutató

Перална машина
Mosógép

Electrolux. Thinking of you.

Споделете още от нашето мислене на
www.electrolux.com

Съдържание

Информация за безопасност	2	Грижи и почистване	18
Описание на уреда	4	Грижи и почистване	22
Командно табло	6	Технически данни	26
Първа употреба	10	Данни за потреблението	26
Персонализация	10	Инсталиране	27
Всекидневна употреба	10	Свързване към електрическата мрежа	
Полезни препоръки и съвети	14		30
Програми за пране	15	Опазване на околната среда	31

Запазваме си правото на изменения



Информация за безопасност

ВАЖНО! Прочетете внимателно и запазете за бъдещи справки.

- Безопасността на вашия уред отговаря на стандартите на отрасъла и на нормативните изисквания за безопасност на уредите. Въпреки това, като производители, ние чувстваме като свое задължение да изложим следните забележки за безопасността.
- Най-важно е тази книжка с инструкции да бъде запазена с уреда за по-нататъшни справки. Ако уредът бъде продаден или предаден на друг потребител или ако смените жилището си и оставите уреда, книжката трябва да остава приложена към уреда, за да може новият собственик да се запознае с функциите на уреда и отнасящите се към тях предупреждения.
- ТРЯБВА да ги прочетете внимателно преди инсталирането или употребата на електроуреда.
- Преди първото пускане проверете дали по уреда няма повреди, причинени при транспортирането. Не използвайте повредена машина. Ако има повредени части, обърнете се към доставчика си.
- Ако уредът е доставен през зимните месеци, когато има температури под нулата: Съхранявайте пералната машина при стайна температура за 24 часа, преди да я използвате за пръв път.

Общи мерки за безопасност

- По причини на безопасност е опасно извършването на реконструиране и модифициране на този продукт по какъвто и да било начин.
- По време на програмите за пране, работещи на високи температури, стъклото на вратичката може да се нагрее. Не пипайте стъклото!
- Внимавайте малки домашни любимци да не влизат в барабана. За да избегнете това, проверете в барабана преди употреба.
- Всякакви предмети като монети, безопасни игли, карфици, винтове, камъни или други твърди или остри материали могат да причинят голяма повреда и не трябва да се поставят в машината.
- Употребявайте само препоръчаните количества омекотител за тъкани и перилни препарати. Ако сложите повече, може да повредите тъканите. Вижте препоръчаните от производителя количества.
- Изпирайте малките по обем дрехи, например чорапи, връзки, колани и т. н. в торбичка или калъфка за възглавница, тъй като може да изпадна между казана и вътрешния барабан.
- Не използвайте пералната машина за пране на дрехи с банели, без подгъви или скъсани дрехи.
- Винаги изваждайте щепсела на уреда от контакта и затваряйте крана за во-

дата след употреба, почистване и техническо обслужване.

- При никакви обстоятелства не трябва да се опитвате да поправяте уреда сами. Ремонтите, извършени от неопитни хора, могат да причинят повреда или сериозни неизправности. Свържете се с вашия местен Сервизен център. Винаги настоявайте за оригинални резервни части.

Инсталиране

- Този електроуред е тежък. Трябва да се внимава при преместването му.
- Когато разопаковате електроуред, уверете се, че той не е повреден. Ако имате съмнение, не го използвайте, а се свържете със сервизния център.
- Всички опаковъчни материали и транспортни болтове трябва да бъдат извадени преди употреба. Ако това не бъде спазено, може да възникне сериозна повреда на уреда и друго имущество. Вижте съответния раздел в ръководството за потребителя.
- След като уредът е инсталиран, уверете се, че не е застъпил маркучите за подаване и източване на водата и не е притиснал хранящия кабел към стената.
- Ако уредът е поставен върху под с клим, регулирайте крачетата, за да може въздухът може свободно да циркулира под уреда.
- След инсталирането задължително проверете дали няма изтичане на вода от маркучите и техните съединения.
- Ако уредът е монтиран на място, където може да замръзне, прочетете раздела "Опасности при замръзване".
- Всички водопроводни работи, необходими за инсталиране на този уред, трябва да се извършват от квалифициран водопроводчик или компетентно лице.
- Всякакви електротехнически работи, необходими за инсталирането на този уред, трябва да се извършват от квалифициран електротехник или компетентно лице.

Употреба

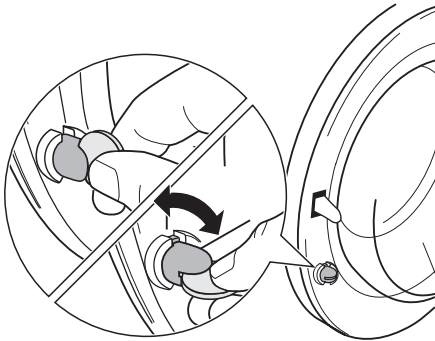
- Този електроуред е предназначен за домашна употреба. Той не трябва да бъде използван за никакви други цели, освен за тези, за които е проектиран.
- Използвайте за изпирането на тъкани, които са направени за машинно пране. Следвайте инструкциите на етикета на всяка дреха.
- Не претоварвайте електроуред. Вижте таблицата на програмите за пране.
- Преди пране проверете дали всички джобове са празни, копчетата - закопчани и циповете - затворени. Избягвайте да перете оръфани или скъсани дрехи и предварително третирайте петната от боя, мастило, ръжда, трева и т. н. Сутиени с банели НЕ трябва да се перат с машина.
- Дрехи, които са били в контакт с летливи петролни продукти, не трябва да се перат в машина. Ако са използвани летливи почистващи течни препарати, те трябва много внимателно да се отстранят от дрехите, преди те да бъдат поставени в машината.
- Никога не дърпайте хранящия кабел, за да махнете щепсела от контакта; винаги изваждайте кабела, като го държите за самия щепсел.
- Никога не използвайте уреда, ако хранящият кабел, командното табло, работната повърхност или основата са повредени, така че вътрешността на пералната машина е достъпна.

Безопасност за децата

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Опаковъчните компоненти (напр. пластмасово фолио, полистирен) могат да бъдат опасни за децата - има опасност от задушаване! Пазете ги далеч от достъпа на деца.

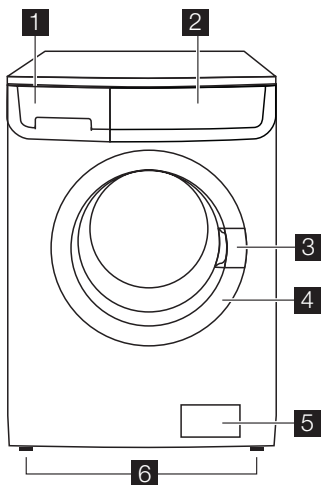
- Пазете всички миялни препарати на сигурно място далеч от достъп на деца.
- Внимавайте деца или домашни животни да не влизат в барабана. За да не се допусне деца или домашни животни да се затворят в барабана, в машината е включена специална функция. За да активирате това устройство, завъртете бутона (без да го натискате) вътре във вратичката по посока на часовниковата стрелка, докато жлебът заеме хоризонтално положение. Ако е необходимо, използвайте монета.

За да деактивирате това устройство и да възстановите възможността за затваряне на вратичката, завъртете бутона обратно на часовниковата стрелка, докато жлебът заеме вертикално положение.



Описание на уреда

- i** Вашият нов електроуред отговаря на всички модерни изисквания за ефективно третиране на дрехите за пране с ниско потребление на вода, електроенергия и перилни препарати. Нейната нова система на пране позволява пълно използване на перилния препарат и намалява потреблението на вода, като пести и енергия.



1 Чекмедже за дозиране на перилните препарати

2 Командно табло

3 Дръжка за отваряне на вратичката

4 Табелка с данни

5 Помпа за източване на водата

6 Регулируеми крачета

Чекмедже за дозиране на перилни препарати

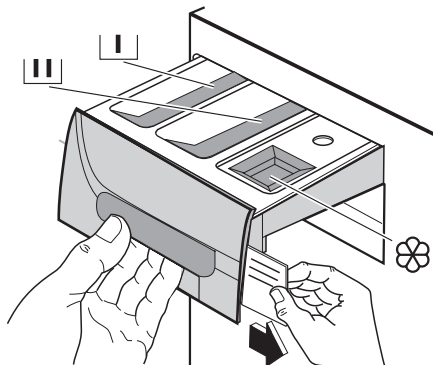
☐ Отделение за перилен препарат, използван по време на предпране и фаза на наkisване, или препарат за премахване на петна, използван по време на фазата за действие върху петна (ако е предвидено). Перилният препарат за предпране и фаза на наkisване се прибавя в началото на програмата за пране. Препаратът за премахване на петна се добавя по време на фазата за действие върху петна.

☒ Отделение за прахообразен или течен препарат за основно пране. Ако използвате течен препарат, налейте го **точно преди** започване на програмата.

⊗ Отделение за течни добавки (омекотител за тъкани, препарат за колосване). Следвайте препоръките на производителя относно количествата, които да бъдат използвани и не превишавайте обозначението „MAX“ в чекмеджето за дозиране на перилните препарати. Всички омекотители за тъкани и препарати за колосване трябва да се поставят в отделението преди стартиране на програмата за пране.

Таблица на програмите

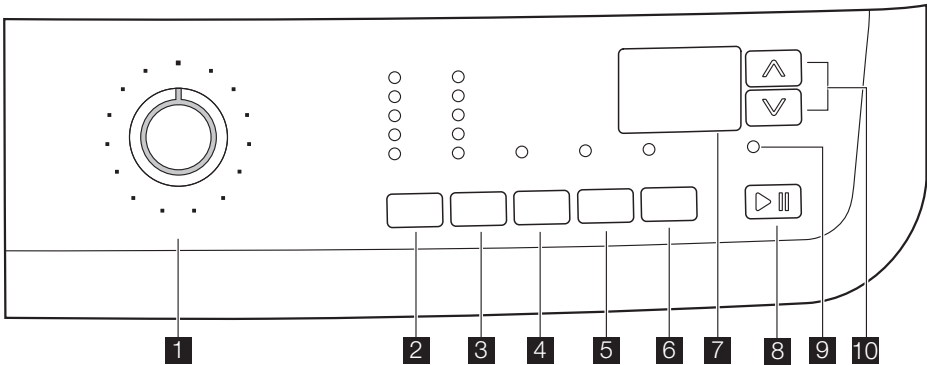
Към уреда има приложени таблици на програмите на различни езици. Една е на лицевата част на чекмеджето за перилен препарат, а другите са прикачени



към ръководството за потребителя. Таблицата в чекмеджето може лесно да се смени: извадете таблицата от чекмеджето, като я дръпнете надясно, и вкарайте таблицата с искания език.

Командно табло

















i По-долу е дадена илюстрация на командното табло. На нея е показан дискът за избор на програми, а също и бутоните, пилотната лампичка и дисплеят. Те са представени от съответните номера на следващите страници.













- | | |
|--|---|
| 1 Селектор за програмите | 6 Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ |
| 2 Бутон ТЕМПЕРАТУРА | 7 Дисплей |
| 3 Бутон за намаляване скоростта на центрофугата | 8 Бутон СТАРТ/ПАУЗА |
| 4 Бутон ПРЕДПРАНЕ | 9 Пилотна лампичка за ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТИЧКА |
| 5 Бутон ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ | 10 Бутон УПРАВЛЕНИЕ НА ВРЕМЕТО |

Таблица на символите


Селектор за програмите

- | | | | |
|--|--|---|---|
|  | = Програми за управление на време (Time Manager) |  | = Памук |
|  | = Синтетика |  | = Фини тъкани |
|  | = Вълна / Ръчно пране |  | = Fino бельо |
|  | = Изплакване |  | = Източване |
|  | = Центрофугиране |  | = Програма за пестене на енергия (Икономично) |
|  | = Jeans (Джинси) |  | = 5 ризи |
|  | = Одеала |  | = 14 минути |
|  | = Cool Clean |  | = Специални програми |

Бутони за натискане

- | | | | |
|--|--|---|-----------------------------|
|  | = Температура |  | = Студено пране |
|  | = Намаляване скоростта на центрофугиране |  | = Задържане на изплакването |
|  | = Нощен цикъл |  | = Предпране |
|  | = Допълнително изплакване |  | = Отложен старт |
|  | = Заклучване за деца |  | = Старт/Пауза |

 = Заклучена вратичка

 = Бутони за управление на времето (Time Manager)

Кръгов селектор на програмите

Позволява ви да включвате/изключвате уреда и/или да изберете програма.

Домашна

Този бутон ви позволява да увеличавате или намалявате температурата за пране.

Намаляване скоростта на центрофугирането

С натискането на този бутон можете да намалите максималната скорост на центрофугиране за избраната програма или да изберете наличната (ите) опция(и).

Задържане на изплакването

Когато е избрана тази функция, водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Преди отваряне на вратичката, ще трябва да източите водата. За да източите водата, прочетете абзаца "След завършване на програмата".

Нощен цикъл на пране

При избор на тази функция, машината няма да източи водата от последното изплакване и всички фази на центрофугиране ще бъдат спрени, за да не се намачка прането. Това пране е много безшумно и може да бъде избрано през нощта или в часовете с по-ниски цени на електроенергията. При някои програми изплакванията ще се извършват с повече вода. Преди отваряне на вратичката, ще трябва да източите водата. За да източите водата, прочетете абзаца "След завършване на програмата".

Предпране

С избирането на тази опция машината изпълнява цикъл на предпране преди

фазата на основното пране. Времето за пране ще се удължи. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране.

Допълнително изплакване

Този електроуред е проектиран така, че да пести енергия. Ако е необходимо да използвате допълнително количество вода (допълнително изплакване), изберете тази опция. Машината ще извърши няколко допълнителни изплаквания. Тази опция се препоръчва за хора, които са алергични към перилни препарати, или в райони, където водата е много мека.

Отложен старт

Програмата може да бъде забавена от 30 мин - 60 мин - 90 мин, 2 часа, а след това с по още 1 час до максимум 20 часа, с помощта на този бутон.

Старт/пауза

Този бутон ви позволява да стартирате или да прекъсвате избраната програма.

Управление на времето (Time Manager)

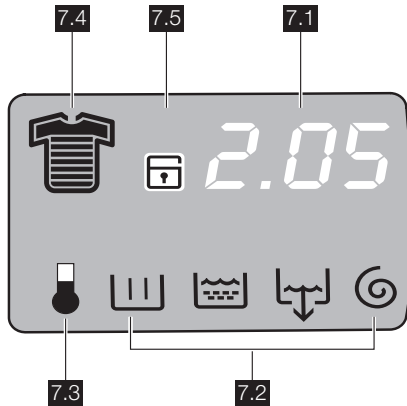
Чрез тези бутони може да се извърши промяна на времетраенето на програмата, автоматично предложено от уреда.

Пилотна лампичка за заключена вратичка

Пилотната лампичка 9 свети при стартирането на програмата и показва дали вратичката може да се отваря:

- свети: вратичката не може да бъде отворена. Машината работи или е спряла с вода останала в казана.
- изгасена: вратичката може да бъде отворена. Програмата е приключила или водата е източена.
- мигаща лампичка: вратичката се отваря

Дисплей



На дисплея се показва следната информация:

7.1:

- **Времетраене на избраната програма**
След избиране на програмата продължителността се показва в часове и минути (например **2,05**). Времетраенето се изчислява автоматично на базата на максималното препоръчително на товарване за всеки вид тъкан. След като програмата стартира, времето се обновява на всяка минута.
- **Отложен старт**
Избраното отлагане, настроено със съответния бутон, се появява на екрана за няколко секунди, след което продължителността на избраната програма се показва отново.
- **Кодове за аларма**
При появата на проблеми по време на работа могат да се покажат някои алармени кодове, например **E20** (вж. абзац "Как да постъпите, ако...").
- **Неправилен избор на опция**
Ако е избрана опция, която не е съвместима с настроената програма за пране, съобщението за грешка **Err** се появява в долната част на дисплея за няколко секунди и вградената червена лампичка на бутон **8** започва да мигва.
- **Край на програмата**
Когато програмата приключи, се появяват три мигащи нули, пилотната

лампичка **9** , а пилотната лампичка на бутон **8** изгасва и вратичката може да бъде отворена.

7.2: Икони за фазите на програмата за пране

- Пране
- Изплакване
- Източване
- Центрофугиране

При избиране на програмата за пране иконите за фазите на пране, отговарящи на различните фази от програмата, се показват в долната част на дисплея. След натискане на бутона **8** остава да свети само иконата на фазата, която се изпълнява.

7.3: Фаза на нагряване


По време на фазата на пране на дисплея се показва иконата за температура, която показва, че уредът е навлязъл във фазата за нагряване на водата в казана.

7.4: Икони за ниво на замърсяване


- Интензивна
- Нормална
- Всекидневно
- Лампичка
- Бързо
- Супер бързо
- Освежаване
- Супер освежаване

При избор на програма на дисплея се появява икона, която показва степента на

замърсяване, автоматично предлагана от машината.

7.5: Заклучване за безопасност на деца
 (вижте абзац "Заклучване за безопасност на деца").

Първа употреба

-  • Уверете се, че електрическите и водните съединения са изпълнени според инструкциите за инсталиране.
- Извадете полистирена и всички материали от барабана.
- Преди първото пране, изберете пране на памучни на максимална

температура, без никакво пране в машината, за да премахнете евентуални остатъци от производството по барабана и казана. Излейте половин доза от перилния препарат в отделението за основно пране и пуснете машината.

Персонализация

Звукови сигнали

Машината е снабдена с устройство, което издава звуков сигнал в следните случаи:

- след завършване на програмата
- при наличие на грешка.

Чрез едновременно натискане на бутони **4** и **5** за около **6 секунди** акустичният сигнал се изключва (освен в случаите, когато е налице неизправност). При повторно натискане на тези 2 бутона звуковият сигнал се включва отново.


Заклучване за безопасност на децата

Това устройство ви дава възможност да оставите уреда без наблюдение, без да

се притеснявате, че децата може да се наранят или да повредят уреда. Тази функция може да се използва дори когато пералната машина не работи.

Има два различни начина за задаване на тази функция:

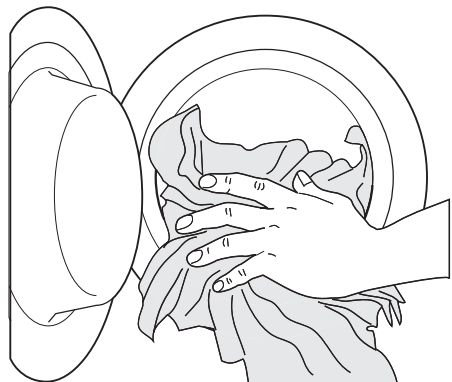
1. Преди да натиснете бутон **8** : няма да можете да стартирате машината.
2. След като натиснете бутон **8** : няма да можете да смените на никоя друга програма или опция.

За да активирате или деактивирате тази опция, натиснете едновременно за около 6 секунди бутоните **5** и **6** , докато иконата  се покаже или изчезне от дисплея.


Всекидневна употреба

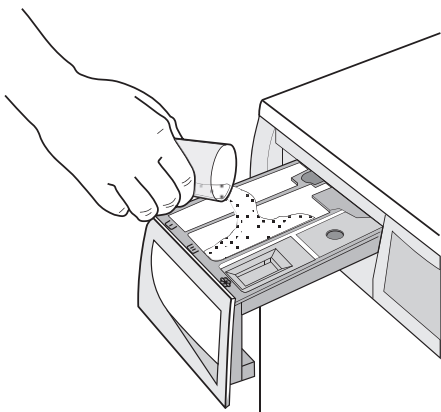
Зареждане на прането


Отворете вратичката, като издърпате внимателно дръжката на вратичката навън. Поставете прането в барабана, като слагате дрехите една по една и ги разтърсват колкото е възможно повече. Затворете вратичката.

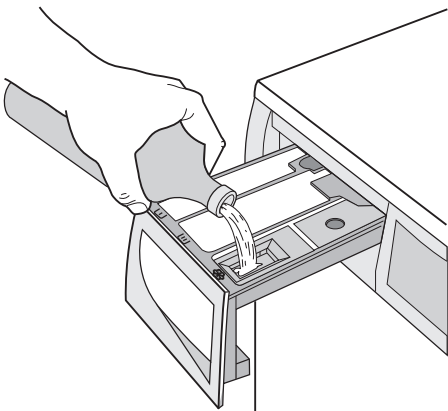


Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани


Дръпнете навън до упор чекмеджето за дозиране на перилните препарати. Измерете необходимото количество перилнен препарат, изсипете го в отделението за основно пране  или в съответното отделение според избраната програма/опция (вж. повече подробности в "Чекмедже за разпределение на перилните препарати").




Ако е необходимо, заредете омекотител за тъкани в отделението, отбелязано с  (използваното количество не трябва да превишава белега MAX в чекмеджето). Затворете внимателно чекмеджето.



Изберете необходимата програма чрез завъртане на кръговия селектор на програмите (1)

Завъртете кръговия селектор на програмите на необходимата програма. Пералната машина ще предложи температура и автоматично ще избере максималната възможна скорост на центрофугиране за избраната от вас програма. Можете да промените тези стойности, чрез съответните бутони. **Зелената** пилотна лампичка на бутон **8** започва да мига. Кръговият селектор на програми може да бъде завъртан по посока на часовниковата стрелка и обратно на часовниковата стрелка. Завъртете до положение , за да нулирате програмата/изключите машината.

В края на програмата селекторът трябва да се завърти в положение , за да се изключи машината.

! **ВНИМАНИЕ!** Ако завъртите кръговия селектор на програмите на друга програма, докато машината работи, **червената** пилотна лампичка на бутон **8** ще премигне три пъти и на дисплея ще се покаже съобщение **Eg**, за да укаже, че сте направили грешен избор. Машината няма да изпълни новоизбраната програма.

Бутони за опции на програмата

В зависимост от програмата могат да бъдат комбинирани различни функции. Те могат да бъдат избрани след задаване на желаната програма и преди натискане на бутон **8**.

Избор на температурата чрез натискане на бутон **2**

При избиране на програма, уредът предлага автоматично температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, за да увеличите или намалите температурата, в случай че искате да изперете дрехите на друга температура.

Намалете скоростта на центрофугата, като натиснете бутон **3**

Когато е избрана необходимата програма, вашият уред автоматично предлага

максималната възможна скорост на центрофугиране за тази програма.

Натиснете бутона **3** няколкократно, за да промените скоростта, в случай че искате да центрофугирате дрехите на друга скорост. Светва съответният индикатор.

Изберете наличната опция, като натискате бутони **3, 4 и 5**

В зависимост от избраната програмата, могат да бъдат комбинирани различни функции, преди натискане на бутон **8**. При избиране на опция, съответната пилотна лампичка светва.

Ако бъде избрана неправилна опция, вградената **червена** пилотна лампичка на бутон **8** примигва три пъти и за няколко секунди на дисплея се появява съобщението **Егг**.

i Вж. раздел "Програми за пране", за да се информирате коя опция в коя програма за пране може да се използва.

Избор на "Отложен старт" чрез натискане на бутон **6**

Ако преди пускането на дадена програма решите да отложите старта, натиснете няколкократно бутон **6**, за да изберете желаното забавяне. Съответната контролна лампичка светва.

Стойността на избраното забавяне (макс. 20 часа) се появява на екрана за няколко секунди, после се показва отново продължителността на програмата. Трябва да изберете тази опция, след като сте избрали програмата, но преди натискането на бутон **8**.

По всяко време можете да промените или отмените времето на забавяне, преди да сте натиснали бутон **8**. Избиране на отложения старт:

1. Изберете програмата, а след това исканите опции.
2. Изберете "Отложен старт" чрез натискане на бутон **6**.
3. Натиснете бутон **8**:
 - машината започва отброяването на часовете.
 - Програмата ще започне, след като избраното време за забавяне изтече.

Отмяна на отложения старт след натискане на бутон **8**:

1. Задайте ПАЗА на пералната машина, като натиснете бутона **8**.
2. Натиснете еднократно бутон **6**, докато се покаже символът **0'**
3. Натиснете бутон **8** отново, за да стартирате програмата.

ВАЖНО! Избраното забавяне може да се промени само след повторно избиране на програмата за пране.

Отложен старт **не може** да бъде избран с програмата **ИЗТОЧВАНЕ**.

Стартирайте програмата, като натиснете бутон **8**

За да пуснете избраната програма, натиснете бутон **8**, зелената пилотна лампичка на бутон **8** спира да мига.

За да прекъснете програмата, която работи, натиснете бутон **8**: зелената пилотна лампичка започва да мига.

За да пуснете отново програмата от мястото, където е била спряна, натиснете отново бутон **8**. Ако сте избрали отложен старт, пералната машина започва обратното броене. Ако бъде избрана неправилна опция, **червената** пилотна лампичка на бутон **8** премигва три пъти и за няколко секунди се появява съобщението за грешка **Егг**.

Изберете опция "Управление на времето" чрез натискане на бутони **10**

Като натискате многократно тези бутони, можете да увеличите или намалите продължителността на фазата на пране. На дисплея ще се появи иконата за степен на замърсяване, за да покаже избраната степен на замърсяване. Тази опция е налична само при програмите **Памук**, **Синтетика** и **Деликатно**.

Степен на замърсяване	Икона	Тип тъкан
Интензивна		За силно замърсени дрехи
Нормална		За нормално замърсени дрехи
Всекидневно		За средно замърсени дрехи
Лампичка		За леко замърсени дрехи
Бързо		За много леко замърсени дрехи

Степен на замърсяване	Икона	Тип тъкан
Супер бързо 1)		За дрехи, използвани или носени за кратко време
Освежаване 1)		Само за освежаване на дрехи
Супер освежаване 1)		Само за освежаване на много малко дрехи

1) Препоръчваме ви да намалите количеството заредено пране (вж. таблицата "Програми за пране").

2) Когато изберете тази опция, съответната икона се появява за малко и след това изчезва моментално.

Промяна на опция или работеща програма

Възможно е да промените някои опции, преди да бъдат изпълнени от програмата.

Преди да направите някоя промяна, трябва да спрете пералната машина, като натиснете бутона **8** (ако искате да промените опция от "Управление на времето", трябва да отмените действащата програма и да направите избора си отново).

Можете да промените работеща програма само като я нулирате. Завъртете кръговия селектор на програмите на **0** и след това на позицията на новата програма. Стартирайте новата програма, като натиснете отново бутон **8**. Водата за пране в казана няма да се източи.

Прекъсване на програма

За да прекъснете действащата програма, натиснете бутона **8** - съответната лампичка започва да мига. Натиснете същия бутон отново, за да **рестартирате** програмата.

Отмяна на програма

Завъртете кръговия селектор на **0**, за да отмените програмата, която работи. Сега можете да изберете нова програма.

Отваряне на вратичката

След като е започнала програмата (или по време на отлагане), вратичката се заключва, ако трябва да я отворите, първо

задайте машината на ПАУЗА, като натиснете бутона **8**.

След няколко минути, пилотната лампичка **9** изгасва и може да се отвори вратичката.

Ако тази пилотна лампичка продължи да свети, това означава, че машината вече загрява или че нивото на водата е твърде високо. Във всеки случай, не се опитвайте да насилвате вратичката!

Ако не може да отворите вратичката, а се налага да я отворите, трябва да изключите машината, като завъртите кръговия селектор на **0**. След няколко минути вратичката може да бъде отворена (**внимавайте с нивото на водата и температурата!**).

След затваряне на вратичката е необходимо да изберете програмата и опциите отново и да натиснете бутона **8**.

След завършване на програмата

Пералната машина автоматично спира. Три мигащи **0.00** се появяват на дисплея и контролната лампичка на бутон **8** изгасва. Прозвучават няколко звукови сигнала.

Ако е избрана програма или опция, която завършва с вода в казана, вратичката остава заключена, за да покаже, че водата трябва да бъде източена, преди да се отвори вратичката.

Следвайте инструкциите по-долу, за да източите водата:

1. Завъртете селектора за програмите на **0**.
2. Изберете програма за източване или центрофугиране.
3. Ако е необходимо, чрез натискане на съответния бутон намалете скоростта на центрофугирането.
4. Натиснете бутон **8**.

След края на програмата, вратичката се отключва и може да се отвори. Завъртете селектора за програмите на **0**, за да изключите машината.

Извадете прането от барабана и внимателно проверете дали барабанът е празен. Ако не възнамерявате да пускате още пране, затворете крана за водата. Оставете вратичката отворена, за да предотвратите формирането на плесен и неприятни миризми.

Готовност : няколко минути след приключването на програмата ще се включи системата за икономия на енергия. Яркостта на дисплея е намалена. С нати-

скане на който и да е бутон уредът ще излезе от състоянието на икономия на енергия.

Полезни препоръки и съвети

Сортиране на прането

Следете символите на кода за пране върху етикета на всяка дреха, както и инструкциите за пране от производителя. Сортирайте прането, както следва: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, фини тъкани, вълна.

Преди зареждане на прането

Никога не перете бели и цветни дрехи едновременно. Белите могат да изгубят "белотата" си по време на прането. Новите цветни дрехи могат да пускат боя по време на първото си пране; затова те трябва да бъдат прани отделно първия път.

Закорчайте калъфките за възглавници, затворите циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете всички възможни колани или дълги връзки.

Премахнете упоритите петна преди прането.

Изтърчайте особено замърсените области със специален препарат или паста за премахване на петна.

Третирайте особено внимателно пердетата. Свалете кукичките или ги завържете в торба или мрежа.

Премахване на петна

Упоритите петна може да не могат да бъдат премахнати само с вода и препарат за пране. По тази причина е препоръчително да се третира преди самото пране.

Кръв: третирайте наскоро направените петна със студена вода. За сухи петна накиснете една нощ във вода със специален препарат за почистване на петна, след което ги изтърчайте с вода и сапун.

Боя на мазна основа: намокнете с бензинов препарат за премахване на петна, поставете дрехата върху мека кърпа и поийте петното; третирайте няколко пъти.

Изсъхнали мазни петна: навлажнете с терпентин, поставете дрехата върху мека повърхност и поийте петното с памучна кърпа и с пръсти.

Ръжда: оксалова киселина, разтворена в гореща вода, или препарат за премахване на ръжда, който се използва студен. Внимавайте с петната от ръжда, които не са отскоро, защото целулозната структура вече ще е разрушена и тъканта може да се скъса.

Петна от пръст: третирайте сбелина, изплакнете добре (само белите дрехи и тези с устойчиви цветове).

Трева: насапунисайте леко и третирайте сбелина (само белите дрехи и тези с устойчиви цветове).

Мастило от химикалка и лепило: намокнете с ацетон¹⁾, поставете дрехата върху мека кърпа и поийте петното.

Червило: намокнете с ацетон, както при горното, след което третирайте петната с метилиран спирт. Третирайте всички остатъчни петна сбелина.

Червено вино: потопете във вода и перилен препарат, изплакнете и третирайте с оцетна или лимонова киселина, след което пак изплакнете. Третирайте всички остатъчни петна сбелина.

Мастило: в зависимост от вида на мастилото, първо намокнете тъканта с ацетон¹⁾, след това с оцетна киселина; третирайте всички остатъчни петна върху белите тъкани сбелина и след това изплакнете цялостно.

Петна от катран: първо третирайте с препарат за почистване на петна, метилов спирт или бензинов препарат, след това изтърчайте с паста за премахване на петна.

Перилни препарати и добавки

Добрите резултати от прането зависят и от избора на перилен препарат и употребата на правилните количества, за да се

1) не прилагайте ацетон върху изкуствена коприна

избегне разхищение и да се опазва околната среда.

Въпреки че са вещества, които могат да се разложат по химически път, почистващите препарати съдържат вещества, които в големи количества могат да разстройат деликатния баланс на природата. Изборът на перилен препарат ще зависи от вида на тъканта (фина тъкан, вълнена тъкан, памучна тъкан и т. н.), цвета, температурата на пране и степента на замърсяване.

Всички перилни препарати за перална машина, предлагани на пазара, могат да бъдат използвани с тази машина:

- прах за пране при всички видове тъкани
- прах за пране за фини тъкани (макс. 60°C) и вълнени тъкани
- течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60°C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.

Перилният препарат и всякакви добавки трябва да бъдат поставени в правилните отделения от чекмеджето за дозиране на перилните препарати, преди да стартира програмата за пране.

Ако използвате течни препарати за пране, трябва да бъде избрана програма **без** предпране.

Вашият уред включва система за рецикулация, която позволява оптимална употреба на концентриран перилен препарат.

Следвайте препоръките на производителя относно количествата, които да бъ-

дат използвани, и **не превишавайте маркирания с "MAX" знак в отделението на чекмеджето за разпределение на перилните препарати**.

Количество перилен препарат, което да бъде използвано

Типът и количеството перилен препарат ще зависи от типа на тъканта, обема на зареждане, степента на замърсяване и твърдост на използваната вода.

Следвайте инструкциите на производителя за количествата, които да използвате.





Използвайте по-малко перилен препарат, ако:














- перете малък обем пране
- прането е леко замърсено
- се образуват големи количества пяна по време на прането.


















Степени на твърдост на водата







Твърдостта на водата се класифицира в т. нар. "градуси" на твърдост. Информация за степента на твърдост на водата във вашия район може да бъде получена от съответната водоснабдителна компания или от местните органи. Ако степента на твърдост на водата е средна или висока, препоръчваме да добавите омекотител на вода, като винаги следвайте инструкциите на производителя. Когато степента на твърдост на водата е ниска, регулирайте съответно количеството перилен препарат.

Програми за пране

Програма – Максимална и минимална температура – Описание на цикъла – Максимални обороти на центрофугиране – Тип пране	Опции	Отделение за перилен препарат
<p>ПАМУК </p> <p>95° - Студена вода</p> <p>Основно пране - изплаквания</p> <p>Макс. скорост на центрофугиране 1200 об./мин</p> <p>Макс. зареждане 7 кг – намалено количество 3,5 кг</p> <p>Бели и цветни памучни тъкани (нормално замърсени).</p>	<p>ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ, ПРЕДПРАНЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ НА ВРЕМЕТО ¹⁾</p>	<p> ²⁾</p> <p></p> <p></p>

Програма – Максимална и минимална температура – Описание на цикъла – Максимални обороти на центрофугиране – Тип пране	Опции	Отделение за перилен препарат
<p>СИНТЕТИЧНИ </p> <p>60° - Студена вода Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 900 об./мин Макс. зареждане 3,5 кг – намалено количество 2 кг Синтетични или смесени тъкани: бельо, цветни дрехи, несвиващи се ризи, блузи.</p>	<p>ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ, ПРЕДПРАНЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ НА ВРЕМЕТО ¹⁾</p>	<p> 2)  </p>
<p>ФИНИ ТЪКАНИ </p> <p>40° - Студена вода Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 700 об./мин Макс. зареждане 3,5 кг – намалено количество 2 кг Фини материји: акрилни тъкани, вискоза, полиестер.</p>	<p>ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ, ПРЕДПРАНЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ НА ВРЕМЕТО ¹⁾</p>	<p> 2)  </p>
<p>ВЪЛНА / РЪЧНО ПРАНЕ  </p> <p> </p> <p>40° - Студена вода Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 900 об./мин Макс. зареждане 2 кг Програма за пране на вълнени дрехи, предназначени за машинно пране, както и за такива, предназначени за ръчно пране и фини тъкани със символа „ръчно пране“. Забележка : Поставянето на само една дреха или на обемиста дреха може да предизвика дебалансиране. Ако уредът не изпълнява последната фаза на центрофугиране, добавете още дрехи, преразпределете ръчно прането и след това изберете програмата за центрофугиране.</p>	<p>НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ</p>	<p> </p>
<p>ФИНО БЕЛЪО </p> <p>40° - Студена вода Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 900 об./мин Макс. зареждане 1 кг Тази програма е подходяща за много фини дрехи като бельо, сутиени и др. Максималните обороти на центрофугиране автоматично намаляват.</p>	<p>НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ</p>	<p> </p>
<p>ИЗПЛАКВАНЕ </p> <p>Изплакване - дълго центрофугиране Макс. скорост на центрофугиране 1200 об./мин Макс. зареждане 7 кг С тази програма е възможно да се изплакват и центрофугират памучни дрехи, предварително изпрани на ръка. За да засилите ефекта от изплакването, изберете опцията ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ. Машината ще добави допълнителни изплаквания.</p>	<p>НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ</p>	<p></p>


Програма – Максимална и минимална температура – Описание на цикъла – Максимални обороти на центрофугиране – Тип пране	Опции	Отделение за перилен препарат
ИЗТОЧВАНЕ  Източване на водата Макс. зареждане 7 кг За източване на водата от последното изплакване в програмите с избрана опция "Задържане на изплакването" или "Нощен цикъл на пране".		
ЦЕНТРОФУГА  Източване и дълго центрофугиране Макс. скорост на центрофугиране 1200 об./мин Макс. зареждане 7 кг Отделно центрофугиране за дрехи, изпрани на ръка, и след програми с избрана опция „Задържане на изплакването“ и „Нощен цикъл на пране“. Можете да изберете оборотите на центрофугиране чрез съответния бутон и да ги нагласите според тъканите за центрофугиране.	НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ	
ПАМУК ИКОНОМИЧНО  +  95° -40° Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 1200 об./мин Макс. зареждане 7 кг Бели памучни тъкани и памучни тъкани с трайни цветове Можете да изберете тази програма за леко или нормално замърсени памучни дрехи. Температурата ще е по-ниска, а времето за пране – по-дълго. Това позволява да се постигне по-висока ефективност при пране, тъй като се пести енергия.	НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ, ПРЕДПРАНЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ	 2)  
ДЖИНСИ  60° - Студена вода Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 1200 об./мин Макс. зареждане 3,5 кг Благодарение на тази програма можете да перете дрехи като джинсови панталони, ризи или якета, както и блузи от високотехнологични материали. (Опцията "Допълнително изплакване" ще се активира автоматично).	НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, НОЩЕН ЦИКЪЛ, ПРЕДПРАНЕ	 2)  
5 РИЗИ  30° Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 900 об./мин Макс. зареждане 1 кг Специална програма за пране на леко замърсени ризи.	НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ	 
ОДЕАЛА  40° -30° Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 700 об./мин Макс. зареждане 2,5 кг За единични синтетични одеала или юргани.		 

Програма – Максимална и минимална температура – Описание на цикъла – Максимални обороти на центрофугиране – Тип пране	Опции	Отделение за перилен препарат
<p>14 МИНУТИ </p> <p>30°</p> <p>Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 900 об./мин Макс. зареждане 1 кг Кратък цикъл на пране за дрехи, които се нуждаят само от освежаване.</p>	<p>НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО</p>	<p> </p>
<p>COOL CLEAN </p> <p>Студена вода</p> <p>Основно пране - изплаквания Макс. скорост на центрофугиране 1200 об./мин Макс. зареждане 3 кг Изключително енергийноефективна програма за пране в студена вода на леко замърсени дрехи от памучни, синтетични или смесени тъкани. Тази програма изисква употребата на перилен препарат, който е вече разтворен в студена вода. Съвет : В случай че температурата на водата е под 6 °C, машината ще премине през кратка фаза на нагриване. Перилният препарат трябва да се използва с приложената или подходяща чаша за дозиране на перилен препарат (използвайте количеството перилен препарат, препоръчано от производителя на перилния препарат).</p>	<p>НАМАЛЯВАНЕ СКОРОСТТА НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ, ЗАДЪРЖАНЕ НА ИЗПЛАКВАНЕТО, ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ</p>	<p> </p>
<p><input type="radio"/> ИЗКЛЮЧЕНО</p> <p>За отмяна на работеща програма или за изключване на машината.</p>		

1) Ако изберете опцията за бързо или супер бързо изпиране с натискане на бутон **10**, препоръчваме да намалите максималното зареждане, както е посочено. Допустимо е и пълно зареждане, но с известно понижаване на качеството на изпиране. Ако изберете опция "Освежаване" или "Супер освежаване", препоръчваме да намалите количеството заредено пране още повече.

2) Ако използвате течни препарати за пране, трябва да изберете програма без ПРЕДПРАНЕ.

Грижи и почистване

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Трябва да изключите уреда от електрозахранването, преди да предприемете почистване или техническо обслужване.

Против котлен камък

Обикновено водата, която използваме, съдържа варовик. Добра идея е периодично в машината да се използва омекотител за вода. Това трябва да се направи, когато не перете, в съответствие с инструкциите на производителя на омекотителя за вода. Това ще помогне да се предотврати образуването на отлагания на варовик.

След всяко пране

За малко оставете вратичката отворена. Това предотвратява възникването на плесен и миризма на застояло във втрешността на уреда. Оставянето на вратичката отворена след пране спомага да се запази нейното уплътнение.

Профилактично измиване

Като използвате програми за пране при ниски температури, е възможно да се натрупат остатъци в барабана. Препоръчваме редовно да се извършва профилактично измиване. За да извършите профилактично измиване:

- Барабанът трябва да е празен.

- Изберете програмата за пране за памук с най-висока температура.
- Използвайте нормално количество прах за пране, който трябва да има биологични свойства.

Външно почистване

Почистете външната част на корпуса само със сапун и вода и подсушете напълно.

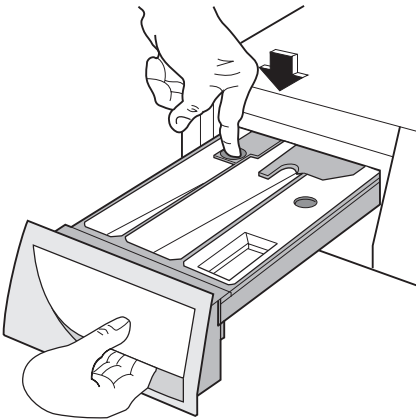
ВАЖНО! Не използвайте метилирани спиртове, разтворители или подобни продукти при почистването на корпуса.

Почистване на чекмеджето за разпределение на перилните препарати

Чекмеджето за дозиране на перилните препарати трябва да се почиства редовно.

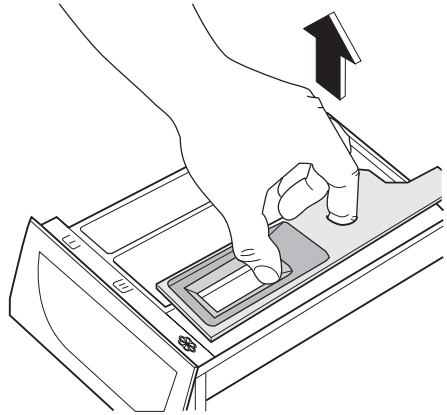
Чекмеджето за дозиране на перилните препарати и добавки трябва да се почиства редовно.

Извадете чекмеджето, като натиснете надолу ключалката и го издърпате на вън.

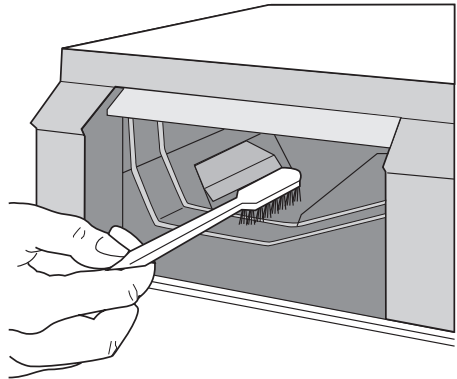


Измийте го обилно под течаща вода, за да премахнете всички следи от натрупан прах за пране.

За улесняване на почистването горната част на отделението за добавки може да бъде махната. Измийте всички части с вода.



Почистете камерата на чекмеджето за дозиране на перилните препарати с четка.



Измиване на барабана

Може да се появи ръжда в барабана поради попадане на ръждиви чужди тела в прането или наличие на желязо в чешмяната вода.

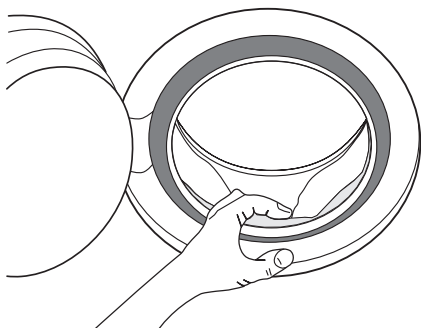
ВАЖНО! Не почиствайте барабана с киселинни препарати против котлен камък, прахове за почистване, съдържащи хлор, или желязни или стоманени домакински телчета.

1. Премахнете всички ръждиви петна по барабана с препарат за почистване на неръждаема стомана.

2. Изпълнете цикъл на пране, без да поставяте дрехи, за да изчистите всички остатъци от перилния препарат. Програма: Кратка програма за памучни материи на максимална температура и добавяне около 1/4 мерителна чаша прах за пране.

Изоляция на вратичката

Проверявайте от време на време уплътнението на вратичката и отстранете евентуални предмети, които могат да паднат в гънката.



Помпа за източване на водата

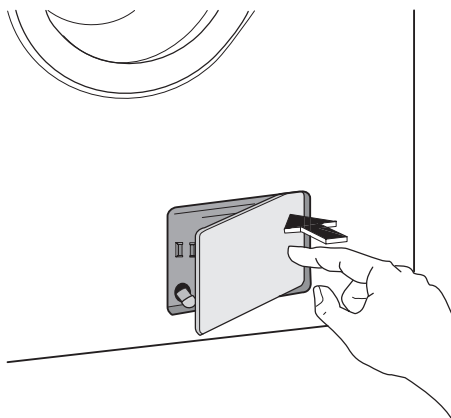
Помпата трябва да се проверява редовно и особено ако:

- уредът не източва и/или не центрофугира;
- уредът издава необичаен шум по време на източване поради попадане на предмети като безопасни игли, монети и др., които блокират помпата.
- има проблем с източването на водата (за повече информация вижте глава "Как да постъпите, ако").

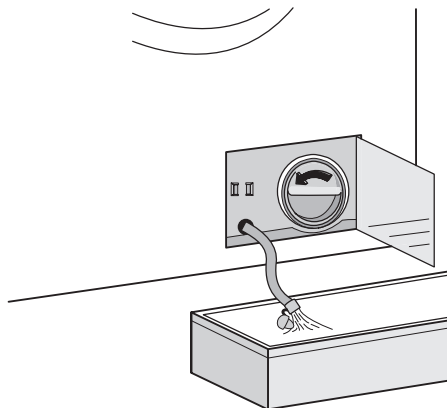
! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Преди да отворите вратичката на помпата, изключете уреда и извадете щепсела от контакта.

Постъпете по следния начин:

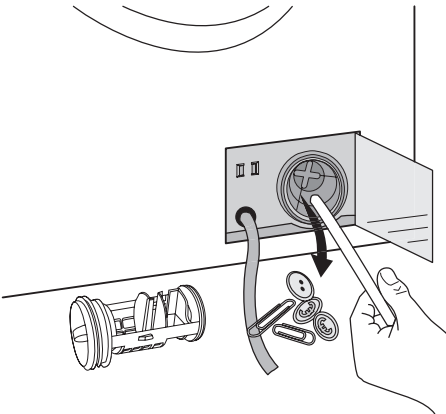
1. Извадете щепсела от контакта.
2. Ако е необходимо, изчакайте, докато водата се охлади.
3. Отворете вратичката към помпата.



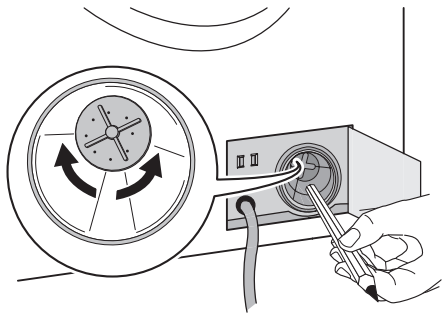
4. Поставете в близост до помпата някакъв съд, за да съберете това, което ще изтече.
5. Изтеглете маркуча за спешно източване на вода, поставете го в съда и махнете капачката му.



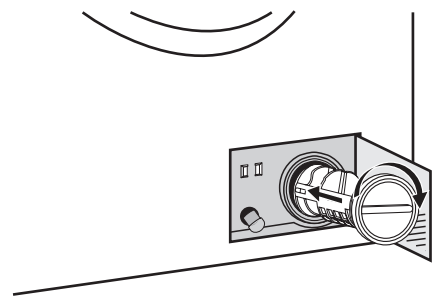
6. Когато спре да изтича вода, развийте капака на помпата чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка и извадете филтъра. Ако е необходимо, използвайте клещи. При отстраняване на капака винаги трябва да имате кърпа под ръка за подсушаване на изтеклата вода. Измийте филтъра под течаща вода, за да отстраните всички следи от валма.
7. Отстранете чуждите частици и валмата от гнездото на филтъра и ротора на помпата.



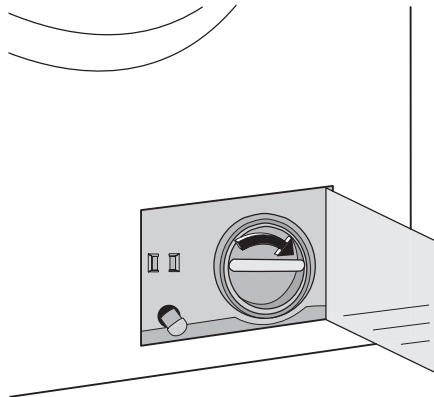
8. Внимателно проверете дали роторът на помпата се върти (той се върти отсечено). Ако не се върти, се свържете със сервизния център.



9. Поставете обратно капачката на маркуча за спешно източване на вода и го върнете обратно на мястото му.
10. Отново поставете филтъра в помпата, като го разположите правилно в специалните водачи. Завийте добре капака на помпата, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.



11. Затворете вратичката на помпата.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

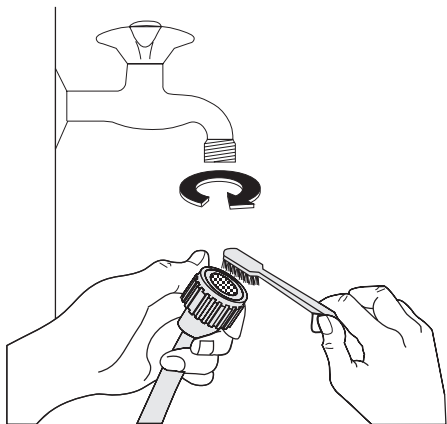
Когато уредът се използва, в зависимост от избраната програма е възможно в помпата да има гореща вода.

Никога не сваляйте капака на помпата по време на пране. Винаги изчаквайте, докато уредът завърши цикъла на пране и е празен. При поставянето на капака обратно проверете дали е здраво затегнат, за да избегнете течове и децата ви да не могат да го извадят.

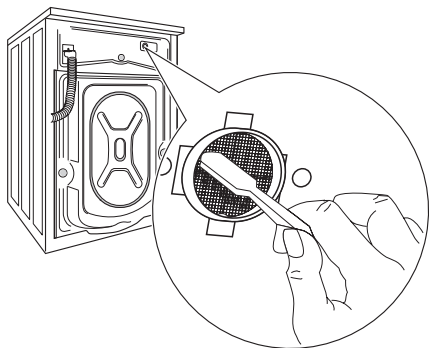
Почистване на входните филтри за вода

Ако забележите, че на машината ѝ трябва по-дълго време, за да се напълни, проверете дали филтърът в маркуча за подаване на вода не е блокиран.

1. Затворете крана за водата.
2. Развийте маркуча за подаване на вода.
3. Почистете филтъра в маркуча с твърда четка.



4. Завийте маркуча обратно на крана.
5. Отвинтете маркуча от машината. Дръжте наблизко постелка, тъй като може да изтече малко вода.
6. Почистете филтъра във вентила с твърда четка или с парче плат.



7. Завинтете отново маркуча към машината и се уверете, че съединението е стегнато.
8. Отворете крана на водата.

Спешно източване на вода

Ако водата не се е източила, постъпете по следния начин, за да източите водата от машината:

Грижи и почистване

Някои проблеми се дължат на липса на проста настройка или пропуски, които могат да се отстранят лесно, без да се вика техник. Преди да се свържете с

1. извадете щепсела от контакта;
2. затворете крана за водата;
3. ако е необходимо, изчакайте, докато водата се охлади;
4. отворете вратичката към помпата;
5. поставете леген на пода и поставете края на маркуча за спешно източване в него. Махнете капачката му. Поради гравитацията водата ще се източи в легена. Когато легенът се напълни, поставете обратно капачката на маркуча. Изпразнете легена. Повторете процедурата, докато спре да изтича вода;
6. при необходимост почистете помпата, както е описано по-горе;
7. поставете обратно маркуча за спешно източване на мястото му, след като сте му сложили капачката;
8. завинтете отново помпата и затворете вратичката.

Предпазни мерки срещу замръзване

Ако машината е монтирана на място, където температурата може да падне под 0°C, постъпете по следния начин:

1. Затворете крана за водата.
2. Развинтете маркуча за подаване на вода.
3. Поставете края на маркуча за спешно източване и този на маркуча за подаване на вода в леген, поставен на пода, и дайте възможност на водата да се отцеди.
4. Завийте обратно маркуча за подаване на вода и поставете маркуча за спешно източване отново на мястото му, след като сте му сложили капачката.
5. Когато отново възнамерявате да използвате машината, внимавайте околната температура да е над 0°C.

местния сервизен център, извършете изредените по-долу проверки.

По време на работа на машината е възможно **червената** пилотна лампичка на бутона **8** да започне да мига, на дисплея

да се появи някой от следните кодове за аларма и едновременно през 20 секунди да прозвучават няколко звукови сигнала, което показва, че машината не работи:

- **E10** : проблем в подаването на водата.
- **E20** : проблем в източването на вода.

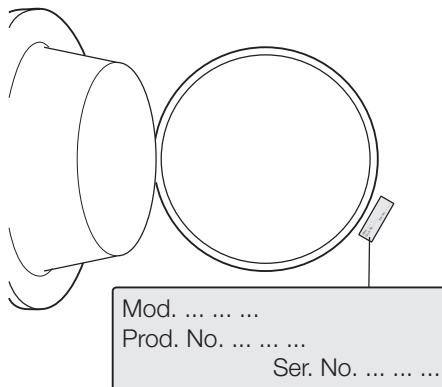
- **E40** : отворена вратичка. Когато проблемът е отстранен, натиснете бутона **8** , за да пуснете отново програмата. Ако след всички проверки проблемът продължава да съществува, обърнете се към вашия местен Сервизен център.

Проблем	Възможна причина/решение
Пералната машина не започва работа:	<p>Вратичката не е затворена. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Затворете здраво вратичката. <p>Щепселът не е включен правилно в контакта.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Включете щепсела в контакта. <p>Контактът няма захранване.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете домашната си електроинсталация. <p>Предпазителят на мрежата е изгорял.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сменете предпазителя. <p>Кръговият селектор на програмите не е позициониран правилно и бутонът 8 не е натиснат.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Завъртете кръговия селектор на програмите и натиснете бутона 8 отново. <p>Опцията "Отложен старт" е била избрана.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ако искате да изперете веднага прането, отменете отложения старт. <p>Активирано е ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Деактивирайте устройството.
Машината не се пълни:	<p>Кранът на водата е затворен. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отворете крана на водата. <p>Маркучът за подаване на вода е смачкан или усукан. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете съединението на маркуча за подаване на вода. <p>Филтърът в маркуча за подаване на вода или входният вентил са запушени. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Почистете филтрите за подаване на вода (вж. "Почистване на филтрите за подаване на вода" за повече подробности.). <p>Вратичката не е добре затворена. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Затворете здраво вратичката.
Машината се пълни, след което веднага се източва:	<p>Краят на маркуча за източване е прекалено ниско.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вижте съответния абзац в раздела за източване на вода.

Проблем	Възможна причина/решение
<p>Машината не източва и/или не центрофугира:</p>	<p>Маркучът за източване е смачкан или усукан. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете съединението на маркуча за източване на вода. <p>Филтърът за източване е задръстен. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра за източване на вода. <p>Избрана е опция/програма, която завършва с остатъчна вода в казана или елиминира всички етапи на центрофугиране.</p> <ul style="list-style-type: none"> Деактивирайте тази опция. Изберете програма за източване или центрофугиране. <p>Прането не е равномерно разпределено в барабана.</p> <ul style="list-style-type: none"> Пренаредете прането.
<p>По пода има вода:</p>	<p>Използван е прекалено много препарат за пране или неподходящ препарат (който произвежда прекалено много пяна).</p> <ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството перилен препарат или използвайте друга марка. <p>Проверете дали няма изтичания от някое от местата на свързване на маркуча за подаване на вода. Не винаги е лесно това да се забележи, докато водата тече по маркуча; проверете дали маркучът не е влажен.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете съединението на маркуча за подаване на вода. <p>Маркучът за оттичане е повреден.</p> <ul style="list-style-type: none"> Подменете го с нов. <p>Капачката на маркуча за спешно източване не е отстранена или филтърът не е правилно завит на мястото си след почистване.</p> <ul style="list-style-type: none"> Поставете капачката на маркуча за спешно източване или завийте добре филтъра.
<p>Незадоволителни резултати от прането:</p>	<p>Използван е прекалено малко препарат за пране или неподходящ препарат.</p> <ul style="list-style-type: none"> Увеличете количеството перилен препарат или използвайте друга марка. <p>Упоритите петна не са били третирани преди прането.</p> <ul style="list-style-type: none"> Използвайте специални препарати за третиране на упорити петна. <p>Не е била избрана правилната температура.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали сте избрали правилната температура. <p>Заредено е прекалено голямо количество пране.</p> <ul style="list-style-type: none"> Поставете по-малко пране в барабана.

Проблем	Възможна причина/решение
Вратичката не се отваря:	<p>Програмата продължава да работи.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изчакайте завършването на програмата. Заклучването на вратичката не е освободено. • Изчакайте докато контролната лампичка 9 угасне. <p>В барабана има вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изберете програма за източване или центрофугиране, за да източите водата.
Машината вибрира или е шумна:	<p>Транспортните болтове и опаковъчните материали не са отстранени.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали уредът е монтиран правилно. <p>Поддържащите крачета не са били нагласени</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали уредът е нивелиран правилно. <p>Прането не е равномерно разпределено в барабана.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пренаредете прането. <p>Възможно е да има прекалено малко пране в барабана.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Заредете повече пране.
Центрофугирането започва късно или машината не центрофугира:	<p>Електронното устройство за откриване на дебалансиране се е включило, защото прането не е равномерно разпределено в барабана. Прането се преразпределя чрез обратно завъртане на барабана. Това може да се случи няколко пъти, преди да изчезне дебалансирането и нормалното центрофугиране отново да започне. Ако след няколко минути прането все още не е равномерно разпределено, машината няма да центрофугира.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пренаредете прането.
Машината издава необичаен шум:	<p>Машината е оборудвана с тип електромотор, който издава шум, различен от този на традиционните електромотори. Този нов електромотор осигурява по-плавен старт и по-равномерно разпределение на прането в барабана при центрофугиране, както и по-голяма устойчивост на машината.</p>
В барабана не се вижда вода:	<p>Машините, базирани на съвременни технологии, работят много икономично, като използват малко вода, без това да оказва влияние на качеството на пране.</p>

Ако не сте в състояние да откриете или решите проблема, свържете се с нашия сервизен център. Преди да се обадите, отбележете модела, серийния номер и датата на закупуването на вашата машина: сервизният център ще поиска от вас тази информация.



Технически данни

Размери	Ширина Височина Дълбочина Дълбочина (Габаритни размери)	60 см 85 см 60 см 63 см
Свързване към електрическата мрежа Напрежение - обща мощност - предпазител	Информацията за свързването към електрическата мрежа е дадена на табелката с данни на вътрешния ръб на вратичката на уреда.	
Налягане на водоснабдяването	Минимално Максимум	0,05 МПа 0,8 МПа
Максимално количество пране	Памук	7 кг
Обороти на центрофугиране	Максимум	1200 об./мин.

Данни за потреблението

Програма	Консумация на енергия (kWh)	Консумация на вода (литри)	Времетраене на програмата (Часове.Минуту)
Бял памук 95°	2.1	62	За информация относно продължителността на програмите гледайте дисплея на контролното табло.
Памук 60°	1.35	58	
Памук ИКОНОМИЧНО 60° 1)	1.05	45	
Памук 40°	0.75	58	
Синтетични тъкани 40°	0.55	51	
Фини тъкани 40°	0.55	63	
Вълна/Ръчно пране 30°	0.40	62	

1) "Памук икономично" на 60°C със зареждане от 7 кг е еталонна програма за данните на етикета за енергията, в съответствие със стандартите EEC 92/75.

- i** Данните за консумация, показани в тази таблица, трябва да бъдат считани за чисто ориентировъчни, защото те могат да варират в зависимост от количеството и типа на прането, от температурата на подаваната вода и от околната температура.

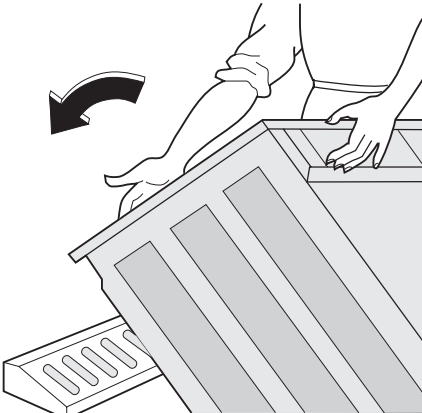
Инсталиране

Разпаковане

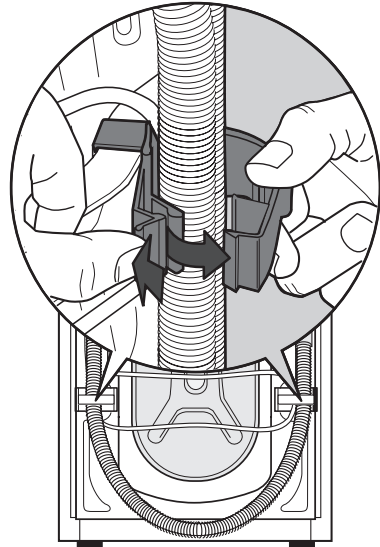
Всички транспортни болтове и опаковъчни материали трябва да бъдат извадени преди употреба на машината.

Препоръчваме ви да пазите всички приспособления, използвани за превоза, така че да могат да бъдат поставени пак, ако машината трябва отново да бъде транспортирана.

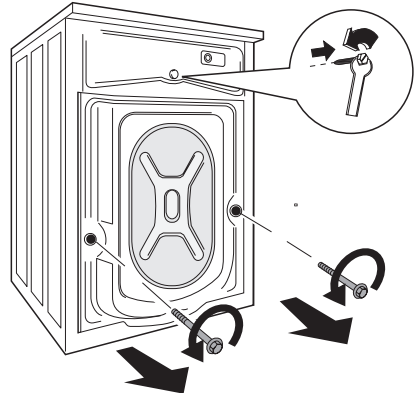
1. След пълното разпаковане внимателно поставете машината да легне на гърба си, за да отстраните полистироловата основа от долната ѝ част.



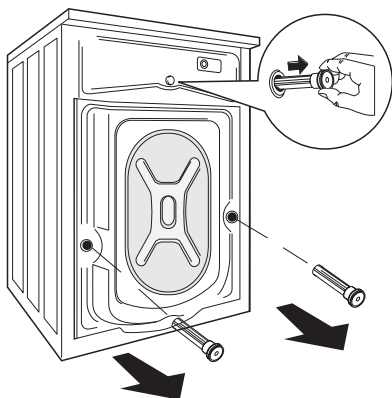
2. Извадете захранващия кабел и маркучите за подаване и източване на водата от държачите в задната част на уреда.



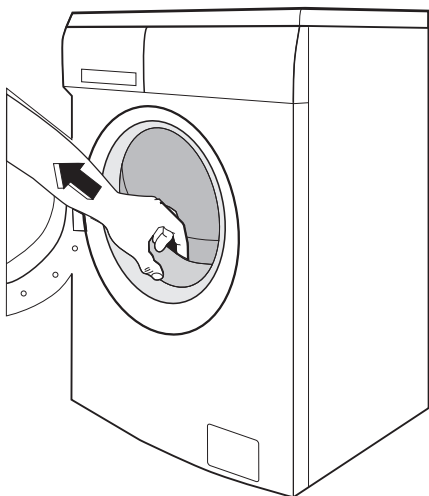
3. Развинтете трите болта.



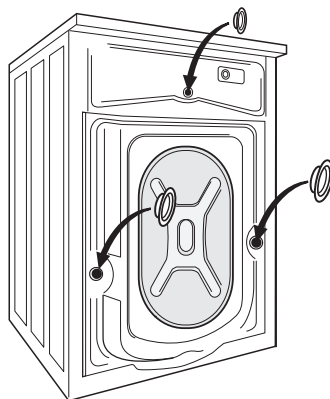
4. Извадете съответните пластмасови раздаличители.



5. Отворете вратата и махнете полистиреновия блок от уплътнението на вратичката.



6. Затворете по-малкия горен отвор и двата по-големи отвора със съответните пластмасови тапи, които ще намерите в плика, в който се намира и книжката с инструкции.

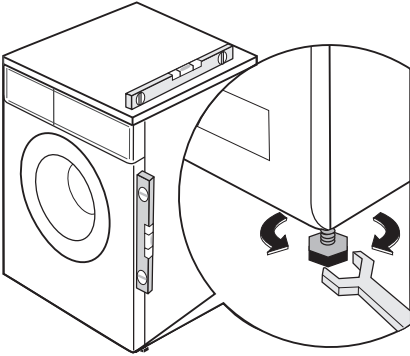


Разполагане

Инсталирайте машината върху равна твърда подова настилка. Уверете се, че циркулацията на въздух около машината не е възпрепятствана от килими, рогазки и т. н. Уверете се, че машината не се допира до стената или до други кухненски шкафове. Нивелирайте пералната машина, като повдигнете или смъкнете крачетата. Крачетата може да се затегнат за регулиране, тъй като включват самозадържаща гайка, но машината **ТРЯБВА** да е нивелирана и стабилна. При необходимост, проверете настройката с нивелир. Всички необходими настройки могат да се направят с помощта на ключ. Точното нивелиране предотвратява вибрациите, шума и преместването на машината по време на работа.



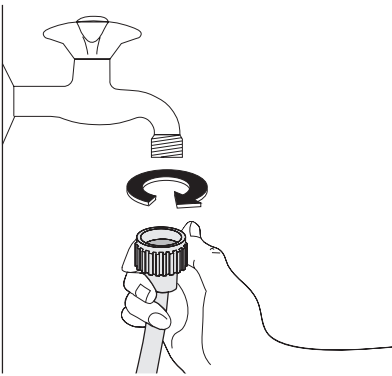
ВНИМАНИЕ! Никога не поставяйте картон, дърво или подобни материали под машината, за да компенсирате неравности на пода.



Входен отвор за вода

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Този уред трябва да се свърже към източник на студена вода.

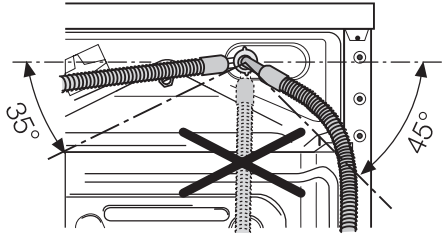
1. Свържете подsigурения заедно с машината входен маркуч за подаване на вода с кран с резба 3/4". Винаги използвайте маркуча, доставен заедно с уреда.



ВАЖНО! Не използвайте маркуча от предишната си машина за свързване към източника на подаване на вода.

2. Другият край на маркуча за подаване, който се свързва с машината, може да се обръща, както е показано на фигурата.
Не поставяйте маркуча за подаване на вода, така че да е насочен надолу.

Завъртете маркуча наляво или надясно в зависимост от позицията на крана за вода.



3. Поставете правилно маркуча, като разхлабете пръстеновидната гайка. След като позиционирате маркуча за подаване на вода не забравяйте да затегнете пръстеновидната гайка, за да се избегнат течове.

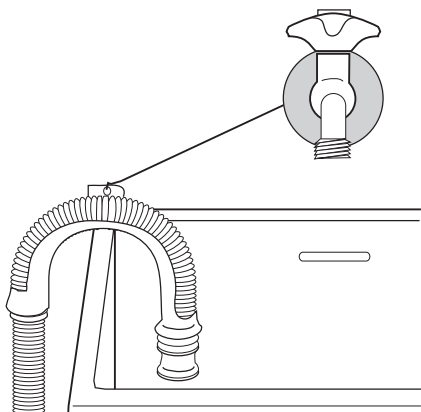
Маркучът за подаване на вода не трябва да бъде удължаван. Ако той е прекалено къс, а вие не искате да местите крана, трябва да купите нов, по-дълъг маркуч, направен специално за такива цели.

ВАЖНО! Преди свързването на машината към водоснабдителната мрежа или към мрежа, която не е използвана за известно време, пуснете водата за да прочисти всички остатъци, които може да са се насъбрали в тръбите.

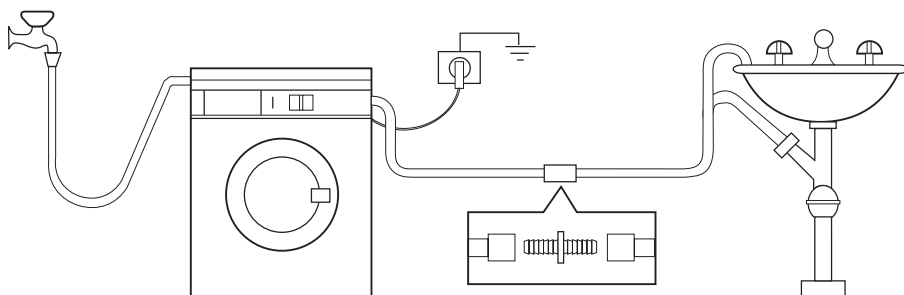
Източване на вода

Краят на маркуча за източване може да бъде поставен по три начина.

- **Закачен на ръба на мивката**, като използвате пластмасовия водач на маркуча, предоставен с машината. В този случай, уверете се, че краят не може да се откачи, когато машината източва вода. Това може да се направи чрез привързване на маркуча за крана с парче шнур или чрез закрепяне на маркуча за стената.



- **В разклонение към канала на мивката.** Това разклонение трябва да бъде над сифона, така че прегъването да бъде най-малко 60 см над пода.
- **Направо в канализацията**, не по-ниско от 60 см и не по-високо от 90 см. Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане. Маркучът за оттичане не трябва да бъде прегъван.



Маркучът за източване на водата може да се удължава до 4 метра. От Вашия сервизен център можете да получите допълнителен маркуч за източване и свързващ елемент.

Свързване към електрическата мрежа

Информацията за електрическото свързване е дадена на табелката с данни на вътрешния ръб на вратичката на уреда.

Проверете дали домашната ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

! Свържете машината към заземен контакт.

! Производителят не носи отговорност за щети или

наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.


! Захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен след монтирането на машината.

! Ако захранващият кабел на машината трябва да бъде подменен, това трябва да се извърши от сервизен център.

Опазване на околната среда

Символът  върху продукта или опаковката му показва, че този продукт не трябва да се третира като домакинските отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като се погрижите този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да бъдат предизвикани от неправилното изхвърляне като отпадък на този продукт. За по-подробна информация за рециклиране на този продукт се обърнете към местната градска управа, службата за вторични суровини или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Опаковъчен материал

Материалите, обозначени със символа , са годни за рециклиране.
>PE<=полиетилен
>PS<=полистирен

>PP<=полипропилен

Това означава, че те могат да бъдат рециклирани чрез правилното им групиране в подходящи контейнери за събиране на отпадъци.

Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- Нормално замърсени дрехи могат да бъдат прани без предпране, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също се опазва!).
- Машината работи по-икономично, ако е заредена докрай с пране.
- С подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсяване могат да бъдат премахнати; тогава дрехите могат да бъдат изпрани на по-ниска температура.
- Отмерете количеството от перилния препарат според варовитостта на водата, степента на замърсяване и количеството дрехи, които се перат.

Electrolux. Thinking of you.

Többet is megtudhat elképzeléseinkről a www.electrolux.com címen

Tartalomjegyzék

Biztonsági információk	32	Ápolás és tisztítás	46
Termékleírás	34	Mit tegyek, ha...	50
Kezelőpanel	35	Műszaki adatok	53
Első használat	38	Fogyasztási értékek	54
Személyre szabás	38	Üzembe helyezés	55
Napi használat	39	Elektromos csatlakoztatás	58
Hasznos javaslatok és tanácsok	42	Környezetvédelmi tudnivalók	58
Mosási programok	43		

A változtatások jogát fenntartjuk



Biztonsági információk

Fontos Olvassa el alaposan és őrizze meg, mert később még szüksége lehet rá.

- A készülék biztonsága megfelel az ágazati szabványoknak és a készülékek biztonságára vonatkozó jogszabályi követelményeknek. Ugyanakkor gyártóként magunkra nézve kötelezőnek érezzük, hogy a következő biztonsági megjegyzéseket rendelkezésére bocsássuk.
- Nagyon fontos, hogy ezt a Kezelési útmutatót elérhető helyen tartsa, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon. Amennyiben a készüléket eladja vagy átadja egy másik tulajdonosnak, vagy amennyiben elköltözik a lakásból, és a készüléket otthagyja, soha ne feledje mellékelni az útmutatót a készülékhez, hogy az új tulajdonos megismerkedhessen a készülék működésével és a vonatkozó figyelmeztetésekkel.
- A készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen el KELL olvasnia a biztonsági szabályokat.
- Mielőtt először nekikezdené, ellenőrizze a készüléket, hogy nem történt-e valamilyen sérülés a szállítás során. Soha ne csatlakoztasson sérült készüléket. Ha egyes részei megsérültek, forduljon a szállítóhoz.
- Ha a készüléket télen szállítják ki, amikor a hőmérséklet fagypont alatt van: Tárolja a mosógépet szobahőmérsékleten 24 óráig az első használat előtt.

Általános biztonság

- Veszélyes megváltoztatni a műszaki jellemzőket vagy megkísérelni a termék bármilyen módon történő módosítását.
- Magas hőmérsékleten történő mosás során az ajtó üvege felmelegszik. Ne nyúljon hozzá.
- Ügyeljen rá, hogy kisebb háziállatok ne kerüljenek a mosógép dobjába. Ennek elkerülése érdekében, kérjük, használat előtt ellenőrizze le a dobot.
- Bármilyen tárgy, mint például pénzürmék, biztosítótűk, tűk, csavarok, kövek vagy más kemény, éles anyagok komoly károkat okozhatnak, és nem szabad azokat a gépbe tenni.
- Csak a gyártó által javasolt mennyiségű öblítőszer és mosószer használjon. A túlzott használat kárt okozhat a ruhaneműben. Kövesse a gyártó mennyiségi ajánlásait.
- A kisméretű ruhadarabokat - mint például zokni, harisnya, mosható öv stb. - mosózsákba vagy párnahuzatba téve mossa, nehogy azok a dob és az üst közé kerülhessenek.
- Ne használja a mosógépet halcsontot tartalmazó darabok, nem szegett vagy szakadt anyagok mosására.
- A készüléket mindig válassza le a hálózatról, és zárja el a vízellátást használat, tisztítás és karbantartás után.
- Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket. A szakszerűtlen beavatkozás személyi

sérülést vagy komoly működési problémákat okozhat. Forduljon szakszervizhez. Mindig ragaszkodjon eredeti pótalkatrészek felhasználásához.

Üzembe helyezés

- A készülék nehéz. Mozgatásakor körültekintéssel járjon el.
- Kicsomagolásakor ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a gép. Kétség esetén ne helyezze működésbe, hanem forduljon a szakszervizhez.
- Használat előtt minden csomagolóanyagot és szállítási rögzítőcsavart el kell távolítani. Súlyos károk keletkezhetnek a gépben vagy a berendezési tárgyokban, ha ezt nem tartja be. Lásd a felhasználói kézikönyv vonatkozó fejezetét.
- A készülék üzembe helyezése után ellenőrizze, hogy az ne álljon a befolyócsövön és a kifolyócsövön, valamint a munkafelület ne nyomja az elektromos tápvezetékét a falnak.
- Ha a gépet padlószőnyegre helyezi, úgy állítsa be a lábakat, hogy a levegő szabadon áramoljon a készülék alatt.
- Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy nincs vízszivárgás a tömlőknél és azok csatlakozásainál a beszerelés után.
- Ha a készüléket fagynak kitett helyen helyezi üzembe, kérjük, olvassa el a "Fagyveszély" c. fejezetét.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden vízvezeték-szerelési munkát szakképzett vízvezeték-szerelőnek vagy kompetens személynek kell elvégeznie.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden villanszerelési munkát szakképzett villanszerelőnek vagy kompetens személynek kell elvégeznie.

Használat

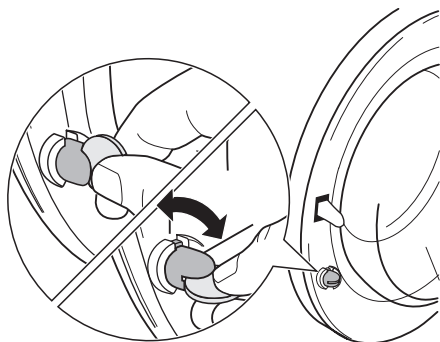
- Ezt a gépet háztartási célú használatra tervezték. Ne használja más célra, mint amire való.
- Csak gépi mosásra alkalmas termékeket mosson. Kövesse az egyes ruhaneműn feltüntetett mosási útmutatót.
- Ne töltsen túl a készüléket. Lásd a Mosási programok táblázatát.
- Mosás előtt ellenőrizze, hogy minden zseb üres, a gombok és cipzárok zárva vannak. Kerülje a kirojtosodott vagy szakadt ruha-

darabok mosását, és mosás előtt kezelje a foltokat (festék, tinta, rozsda és fű). Melegített melltartókat TILOS mosógépben mosni.

- Ne mosson a mosógépben olyan ruhadarabokat, amelyek illékony benzintermékkel érintkeztek. Amennyiben illékony tisztítófolyadékokat használt, ügyelni kell arra, hogy a folyadék eltávozzon a ruhadarabból, mielőtt a gépbe helyezné.
- A dugót sohasem a vezetéknél, hanem magánál a dugónál fogva húzza ki az aljzatból.
- Soha ne használja a készüléket, ha a hálózati tápkábel, a kezelőpanel, a munkafelület vagy a lábazat oly módon sérült, hogy a mosógép belseje szabadon hozzáférhető.

Gyermekbiztonság

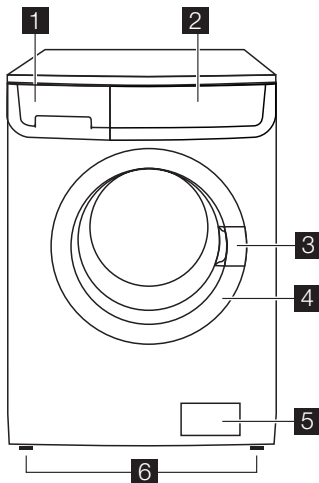
- A készülék kialakítása nem olyan, hogy azt csökkent fizikai vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személy (beleértve a gyermekeket is) használhassa, hacsak a biztonságáért felelős személy nem biztosít számára felügyeletet és útmutatást a készülék használatára vonatkozóan.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- A csomagolóanyag egyes részei (pl. fólia, polisztirol) veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. -fulladásveszély áll fenn! Tartsa azokat távol a gyermekektől.
- A mosószerket zárja el a gyermekek elől és tartsa biztonságos helyen.
- Ügyeljen rá, hogy háziállatok vagy gyermekek ne mászhassanak a mosógép dobjába. Annak elkerülése érdekében, hogy gyermekek vagy háziállatok bezáródjanak a dobba, a mosógép különleges funkcióval rendelkezik. Ennek a biztonsági funkciónak az aktiválásához (lenyomás nélkül) forgassa el az ajtó belsejében lévő gombot az óramutató járásával megegyező irányban addig, amíg a vajat vízszintesbe nem kerül. Ha szükséges, használjon egy érmét.



A biztonsági funkció leállításához és az ajtó ismételt bezárásának lehetővé tétele érdekében forgassa el a gombot az óramutató járásával ellenkező irányban addig, amíg a vágat vízszintesbe nem kerül.

Termékleírás

i Új készüléke a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel. Az új mosási rendszere lehetővé teszi, hogy a gép a mosószert teljes mértékben felhasználja, továbbá csökkenti a vízfelhasználást, és következésképpen kevesebb elektromos energiát is fogyaszt.



- 1** Mosószertartó
- 2** Kezelőpanel
- 3** Ajtófogantyú

- 4** Adattábla
- 5** Vízleeresztő szivattyú
- 6** Szabályozható lábak

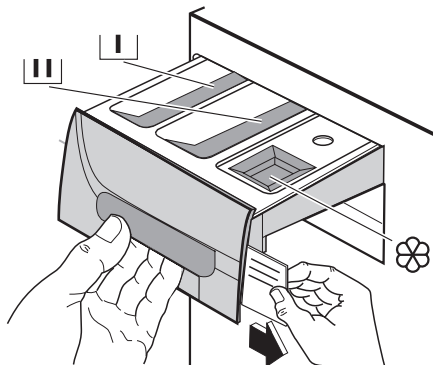
Mosószer tartó

☐ Rekesz az előmosásnál és az áztatási fázisban használt mosószer, illetve a feltöltő fázisban (ha van ilyen) használt feltöltő számára. Az előmosási és az áztatási mosószer a mosási program kezdetén kerül beadagolásra. A feltöltőt a feltöltő fázis alatt kerül beadagolásra.

☐ Rekesz a főmosáshoz használt mosópor vagy folyékony mosószer számára. Ha folyékony mosószer használ, **közvetlenül** a program indítása előtt öntse be.

⊗ Rekesz a folyékony adalékok számára (öblítőszer, keményítő).

Az adalékanyagok mennyiségének megválasztásához kövesse a gyártó útmutatásait, és semmiképpen ne lépje túl a mosószer-adagoló rekeszben lévő "MAX" jelölést. Az öblítőszer vagy a keményítőt a mosószer tartó rekeszbe kell önteni a mosási program elindítása előtt.



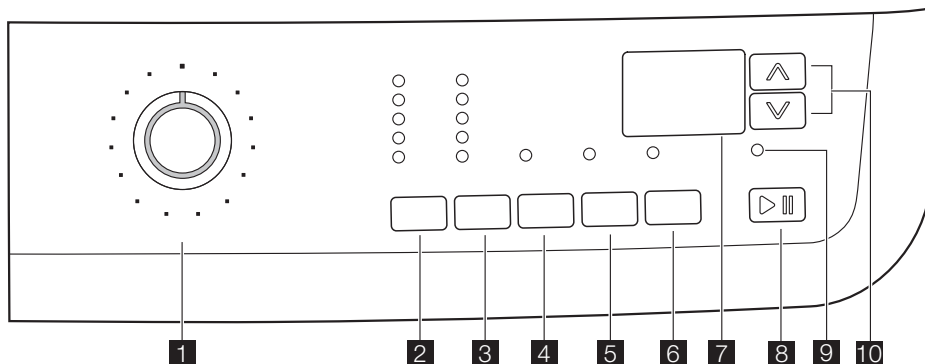
Program táblázat

A készülékhez különböző nyelveken különbözőféle program táblázatok vannak mellékelve. Ezek egyike a mosószer tartó elülső oldalán található, másikkak a használati utasításhoz

vannak csatolva. A mosószer tartóban lévő táblázat könnyen kicserélhető: vegye ki a táblázatot a tartóból jobb felé húzva, és helyezze be a kívánt nyelvű táblázatot.

Kezelőpanel

i Az alábbi képen a kezelőpanel látható. A képen látható a programválasztó, valamint a gombok, a jelzőfény és a kijelző. Ezeket a megfelelő számok jelzik a következő oldalakon.



1 Programválasztó gomb
2 HŐMÉRSÉKLET gomb

3 CENTRIFUGÁLÁSI sebességet mérő gomb
4 ELŐMOSÁS gomb









- 5 EXTRA ÖBLÍTÉS gomb**
- 6 KÉSLELTETETT INDÍTÁS gomb**
- 7 Kijelző**
- 8 INDÍTÁS/MOSÁS MEGSZAKÍTÁSA gomb**

- 9 AJTÓ ZÁRVA jelzőfény**
- 10 IDŐKEZELÉS gombok**







Szimbólumok jegyzéke








Programválasztó gomb

-  = Időkezelési programok (Time Manager)
-  = Műszál
-  = Gyapjú /Kézi mosás
-  = Öblítés
-  = Centrifugálás
-  = Farmer
-  = Takaró
-  = Cool Clean

-  = Pamut
-  = Kímélő
-  = Fehérnemű
-  = Szivattyúzás
-  = Energiatakarékos program (Takarékos)
-  = 5 ing
-  = 14 perc
-  = Speciális programok

Nyomógombok

-  = Hőmérséklet
-  = Centrifugálás sebességének csökkentése
-  = Éjszakai program
-  = Extra öblítés
-  = Gyerekzár
-  = Ajtó zárva

-  = Hideg mosás
-  = Öblítőstop
-  = Előmosás
-  = Késleltetett indítás
-  = Start/Szünet
-  = Időkezelés gombok (Time Manager)
-  =

Programkapcsoló

Lehetővé teszi a készülék be/ki kapcsolását és/vagy egy program kiválasztását.

Hőmérséklet

Ezzel a gombbal növelheti vagy csökkentheti a mosási hőmérsékletet.

Centrifugálás sebességének csökkentése

E gomb megnyomásával megváltoztathatja a kiválasztott program legnagyobb centrifugálási sebességét, vagy a rendelkezésre álló opciók közül választhat.

Öblítőstop

Ennek a funkciónak a választásakor a gép nem ereszt le az utolsó öblítővizet, hogy

megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. Az ajtó kinyitása előtt ki kell üríteni a vizet. A víz leeresztéséhez, kérjük, olvassa el "A program végén" c. részt.

Halk ciklus

Ennek a funkciónak a választásakor a gép nem ereszt le az utolsó öblítővizet, és nem végzi el a centrifugálási fázisokat, hogy elkerülje a ruhaneműk gyűrődését. Ez a mosási ciklus igen zajtalan, és választható az éjszakai órákra, vagy amikor az elektromos áram ára alacsonyabb. Egyes programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi. Az ajtó kinyitása előtt ki kell üríteni a vizet. A víz leeresztésé-

hez, kérjük, olvassa el "A program végén" c. részt.

Előmosás

Az opció kiválasztásakor a mosógép a főmosás előtt egy előmosási ciklust hajt végre. A mosás időtartama hosszabb lesz. Ez az opció erősen szennyezett ruhanemű esetén ajánlott.

Extra öblítés

Ezt a készüléket az energiával való takarékosságra fejlesztették ki. Ha szükséges, hogy a ruhaneműt extra mennyiségű vízzel öblítse ki (extra öblítés), válassza ezt az opciót. A mosógép néhány további öblítést hajt végre. Ez az opció a mosószerekre érzékeny egyéneknek és olyan helyeken ajánlott, ahol a víz nagyon lágy.

Késleltetett indítás

Ezzel a gombbal 30 perccel - 60 perccel - 90 perccel, 2 órával és óránkénti lépésekkel maximum 20 órával késleltetheti a programot.

Start Szünet

Ez a gomb lehetővé teszi a kiválasztott program indítását vagy megszakítását.

Időkezelés (Time Manager)

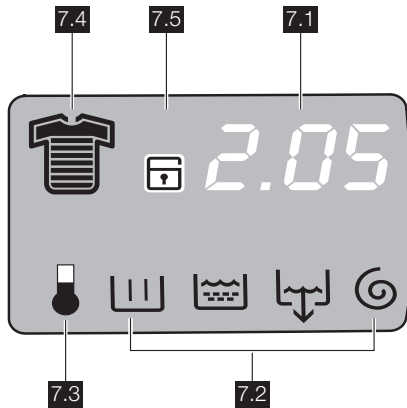
Ezekkel a gombokkal módosíthatja a készülék által javasolt program-időtartamokat.

Ajtó zárva jelzőfény

A 9 jelzőfény felgyullad, amikor a program elindul, és jelzi, ha az ajtó kinyitható:

- jelzőfény világít: az ajtó nem nyitható. A gép üzemel, vagy az üstben maradó vízzel leállt.
- jelzőfény nem világít: az ajtó nyitható. A program befejeződött, vagy a víz kiürítésre került.
- villogó jelzőfény: az ajtó nyitása folyik

Kijelző



A kijelzőn a következő információk láthatók **7.1:**

• A beállított program időtartama

A program kiválasztása után annak időtartamát órában és percben mutatja a gép (például **2.05**). Az időtartamot automatikusan számítja ki a gép, minden ruhatípus esetén, a javasolt maximális terhelhetőség alapján. A program megkezdése után a fennmaradó időt a gép percenként frissíti.

• Késleltetett indítás

A megfelelő gombok megnyomásával beállított Kiválasztott késleltetés néhány másodpercig megjelenik a kijelzőn, majd a kiválasztott program időtartama jelenik meg ismét.

• Riasztási kódok

Üzemelési problémák előfordulása esetén bizonyos riasztási üzenetek jelenhetnek

meg, például: **E20** (Lásd a "Mit tegyek, ha..." c. részt).

• Helytelen opcióválasztás

Ha olyan opciót választott, amely a beállított mosási program számára nem megfelelő, az **Err** üzenet jelenik meg a kijelző alján egy néhány másodpercig, majd a **8** gomb beépített vörös jelzőfénye villogni kezd.

• Program vége

Amikor a program befejeződött, három villogó nulla jelenik meg, és a **9** jelzőfény, illetve a **8** gomb ikonja kialszik, és az ajtó kinyitható.

7.2: Mosási program fázisjelző ikonjai

- Mosás
- Öblítések
- Ürités
- Centrifugálás

A mosási program kiválasztása után a mosási program fázisjelző ikonjai, amelyek megfelelnek a programot felépítő különféle fázisoknak, megjelennek a kijelző alsó részén.

Miután megnyomta a **8** gombot, csak az aktív fázis ikonja világít tovább.

7.3: Melegítési fázis

A mosási ciklus alatt a kijelzőn egy hőmérséklet ikon látható, amely azt jelzi, hogy a készülék megkezdte az üstben lévő víz melegítését.

7.4: Szennyezettségi fok ikonjai

- Intenzív
- Normál
- Napi
- Enyhe
- Gyors
- Szupergyors
- Frissítés
- Szuper frissítés

Amikor kiválaszt egy programot, a kijelzőn megjelenik egy ikon, amely a készülék által automatikusan ajánlott szennyezettségi szintet jelzi.

7.5: Gyermekbiztonsági zár (lásd a «Gyermekbiztonsági zár» fejezetet).

Első használat

- Győződjön meg róla, hogy az elektromos és vízcsatlakozások megfelelnek az üzembe helyezési útmutatásoknak.
- Távolítsa el a polisztirol tömböt és minden más anyagot a dobból.
- Az első mosás előtt, futtasson le maximális hőmérsékleten egy pamutcik-

lust anélkül, hogy bármilyen ruhaneműt behelyezne a mosógépbe, hogy eltávolítsa a dobból és az üstből a gyártás folyamán visszamaradt minden esetleges szennyeződést. Öntson a főmosási rekeszbe 1/2 adag mosószert, és indítsa be a gépet.

Személyre szabás

Hangjelzések

A készülék fel van szerelve egy akusztikus egységgel, amely a következő esetekben szólal meg:

- a ciklus végén
- hiba esetén.

Az **4** és **5** gomb egyszerre történő megnyomásával körülbelül **6 másodpercig**, a hangjelzés kikapcsol (kivéve meghibásodás esetén). A 2 gomb ismételt megnyomásával lehet a hangjelzést újra bekapcsolni.

Gyermekzár

Ez az eszköz lehetővé teszi, hogy a készüléket felügyelet nélkül hagyja, és nem kell aggodnia, hogy a gyermekek megsérülnek a

készülék révén, vagy kárt okoznak a készülékben. Ez a funkció akkor is bekapcsolva marad, amikor a mosógép nem működik. Két különböző módon lehet beállítani ezt az opciót:

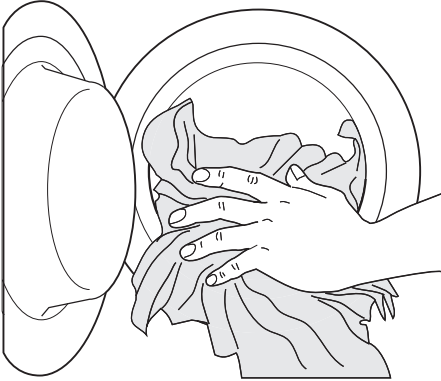
1. Mielőtt megnyomja a **8** gombot: nem lehetséges a gép elindítása.
2. Miután megnyomta a **8** gombot: nem lehetséges a gépen semmilyen programot vagy opciót megváltoztatni.

Ennek az opciónak a bekapcsolásához vagy kikapcsolásához tartsa egyszerre kb. 6 másodpercig lenyomva az **5** és **6** gombot, amíg a ikon megjelenik a kijelzőn, illetve eltűnik a kijelzőről.

Napi használat

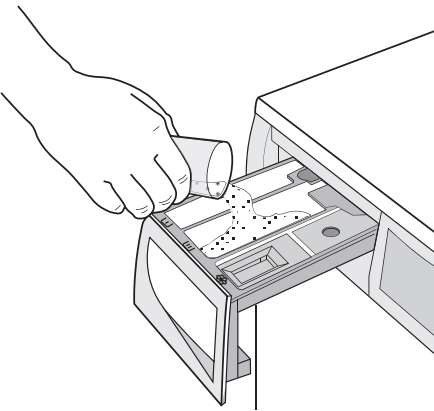
A ruhanemű behelyezése

Az ajtófogantyút kifelé húzva óvatosan nyissa ki az ajtót. Helyezze a ruhaneműket egyenként a mosógép dobjába, és amennyire csak lehet, terítse szét őket. Zárja be az ajtót.

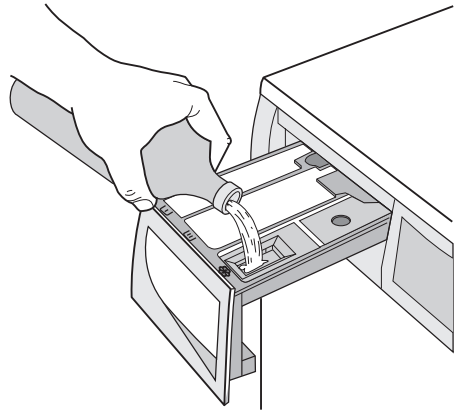


A mosószer és az öblítőszer adagolása

Húzza ki ütközésig a mosószertartót. Mérje ki a szükséges mosószermennyiséget, öntse azt a [U] főmosási rekeszbe vagy a megfelelő rekeszbe, és ha a kiválasztott program/opció megköveteli (további részleteket lásd a "Mosószertartó" c. részben).



Szükség esetén öntsön öblítőszeret a [X] jelölésű rekeszbe, (a felhasznált mennyiség nem lépheti túl a rekeszben lévő "MAX" jelzést). Óvatosan tolja be a rekeszt.



A kívánt program kiválasztása programkapcsoló (1) elforgatásával

Fordítsa a programkapcsolót a kívánt programra. A mosógép felajánl egy hőmérsékletet, majd automatikusan kiválasztja az Ön által választott programhoz tartozó centrifugálási értéket. Ezek az értékek a megfelelő gombok használatával megváltoztathatók. A **8** gomb **zöld** jelzőfénye villogni kezd.

A programkapcsolót az óra járásával megkegyező és ellentétes irányban is lehet forgatni. Forgassa \bigcirc állásba a program törléséhez/a gép kikapcsolásához.

A program végén a programkapcsolót \bigcirc állásba kell fordítani a gép kikapcsolása érdekében.

! **Figyelem** Ha Ön akkor forgatja el a programkapcsolót egy másik programra, amikor a gép éppen üzemel, a **8** gomb **piros** jelzőfénye 3-szor villog, és az **Err** üzenet jelenik meg a kijelzőn, jelezve a helytelen választást. A gép nem hajtja végre az újonnan kiválasztott programot.

Programopció gombok

A programtól függően különböző funkciók használhatók együtt. Ezeket az opciókat a kívánt program kiválasztása után és a következő gomb megnyomása előtt kell kiválasztani: **8**.

A hőmérséklet kiválasztása a 2 gomb megnyomásával

Egy program kiválasztásakor a készülék automatikusan felkínálja az alapértelmezett hőmérsékletet.

Ha eltérő hőmérsékleten kívánja kimosni a szennyeset, a hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez többször nyomja meg ezt a gombot.

A centrifugálási sebesség csökkentése a 3 gomb megnyomásával

A program kiválasztásakor a készülék automatikusan felkínálja az adott programhoz megengedett maximális centrifugálási sebességet.

Többször nyomja meg a 3 gombot a centrifugálási sebesség megváltoztatásához, ha eltérő sebességen kívánja centrifugálni a ruhaneműt. Kigyullad a megfelelő jelzőfény.

A rendelkezésre álló opció kiválasztása a 3, 4 és 5 gombok megnyomásával

A kiválasztott programtól függően különböző funkciók kombinálhatók, mielőtt megnyomná a 8 gombot. Egy opció kiválasztásakor felgyullad a hozzá tartozó jelzőfény.

Ha helytelen opciót választott, a 8 gomb beépített piros jelzőfénye 3-szor felvillan, és néhány másodpercig az **Err** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

i A mosási programok és az opciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a "Mosási programok" c. fejezetet.

A Késleltetett indítás kiválasztása a 6 gomb megnyomásával

Mielőtt elindítaná a programot, ha az indítást késleltetni szeretné, nyomja meg a 6 gombot ismételten a kívánt késleltetés kiválasztásához. A megfelelő jelzőfény felgyullad.

A kiválasztott késleltetési időtartam értéke (maximum 20 óra) jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercig, majd ismét a program időtartama jelenik meg.

Ezt az opciót a program beállítása után kell kiválasztani még azelőtt, hogy megnyomná a 8 gombot.

A késleltetési időtartamot bármikor törölheti vagy módosíthatja a 8 gomb megnyomása előtt.

A késleltetett start kiválasztása:

1. Állítsa be a programot és a kívánt opciókat.

2. Válassza ki a késleltetett indítást a 6 gomb megnyomásával.
3. Nyomja meg a 8 gombot:
 - A gép megkezdli az óránkénti visszaszámlálást.
 - A program a kiválasztott késleltetés letele után elindul.

A késleltetett indítás elvetése a 8 gomb megnyomása után:

1. A 8 gomb megnyomásával állítsa SZÜNET üzemmódba a mosógépet.
2. Nyomja meg a 6 gombot egyszer, amíg a 0' felirat meg nem jelenik a kijelzőn
3. A program elindításához nyomja meg ismét a 8 gombot.

Fontos A beállított késleltetési idő hossza csak a mosási program ismételt kiválasztása után módosítható.

A Késleltetett indítás opció **nem** választható az **ÜRÍTÉS** programmal együtt.

A program indítása a 8 gomb megnyomásával


A kiválasztott program elindításához nyomja meg a 8 gombot, a 8 gomb zöld jelzőfénye nem villog tovább.

Egy futó program félbeszakításához nyomja meg a 8 gombot: a zöld jelzőfény villogni kezd.

A programnak arról a pontról való újraindításához, ahol félbeszakadt, nyomja meg újra a 8 gombot. Ha késleltetett startot állított be, a mosógép megkezdli a visszaszámlálást. Ha helytelen opciót választott, a 8 gomb piros jelzőfénye 3-szor felvillan, és néhány másodpercig az **Err** üzenet látható a kijelzőn.

Válassza ki az Időkezelő opciót a 10-es jelzésű gombok megnyomásával

Ezeknek a gomboknak az ismételt megnyomásával a mosási ciklus időtartama növelhető vagy csökkenthető. A szennyezettségi szint ikonja jelenik meg a kijelzőn, jelezve a kiválasztott szennyezettségi fokot. Ez az opció csak az alábbi programokkal használható: **Pamut**, **Műszál** és **Kímélő**.


Szennyezettségi szint	Ikon	Textil típusa
Intenzív		Erősen szennyezett darabokhoz

Szennyezettségi szint	Ikon	Textil típusa
Normál		Normál mértékben szennyezett darabokhoz
Napi		Mérsékelt szennyezett darabokhoz
Enyhe		Enyhén szennyezett darabokhoz
Gyors		Nagyon enyhén szennyezett darabokhoz
Szupergyors ¹⁾		Rövid ideig használt vagy viselt darabokhoz
Frissítés ¹⁾	 ²⁾	Csak a ruhák felfrissítéséhez
Szuper frissítés ¹⁾	 ²⁾	Csupán néhány ruhadarab felfrissítésére

1) Javasoljuk, hogy csökkentse a títet méretét (lásd a Mosási programok táblázatot).

2) Az opció kiválasztásakor a megfelelő ikon csak rövid ideig jelenik meg, majd eltűnik.

Opció vagy futó program módosítása


Bármely opció megváltoztatható azelőtt, hogy a program végrehajtana azokat. Bármilyen változtatás előtt először a **8** gomb megnyomásával SZÜNET üzemmódba kell állítani a készüléket (ha módosítani kívánja az Időkezelés opciót, törölnie kell a futó programot, és újra el kell végeznie a kiválasztást). Egy már beindult programot csak úgy lehet megváltoztatni, hogyha újra beállítja azt. Fordítsa a programkapcsolót  állásba, majd az új programnak megfelelő állásba. Indítsa el az új programot az **8** gomb ismételt megnyomásával. A dobban lévő mosóvíz nem ürül ki.

Program megszakítása

Egy futó program félbeszakításához nyomja meg a **8** gombot, a megfelelő zöld jelzőfény villogni kezd.

A program **újraindításához** nyomja meg újra ugyanezt a gombot.

Program törlése

Forgassa a programkapcsolót  állásba a folyamatban lévő program törléséhez.

Most már kiválaszthat egy új programot.

Az ajtó kinyitása

Miután a program elindult (vagy a késleltetési idő alatt), az ajtó zárva van, ha muszáj kinyitnia azt, először SZÜNET helyzetbe kell állítania a mosógépet a **8** gomb megnyomásával. Néhány perc múlva a **9** jelzőfény kialszik, és lehetőség van az ajtó kinyitására.

Ha ez a jelzőfény továbbra is világít, ez azt jelenti, hogy a gép már a melegítési fázisban van, vagy hogy a víz szintje túl magas. Semmi esetre se próbálja meg erőltetni az ajtót!

Ha ki kell nyitnia az ajtót, de ez már nem lehetséges, a programkapcsolót **0** állásba forgatva kapcsolja ki a gépet. Néhány perc elteltével kinyithatja az ajtót **(ügyeljen a víz szintjére és hőmérsékletére!)**.

Az ajtó bezárása után ismét ki kell választania a programot és az opciókat, majd meg kell nyomnia a **8** gombot

A program végén

A mosógép automatikusan leáll. Három villogó **0.00** jelenik meg a kijelzőn és a **8** gomb jelzőfénye kialszik. Néhány hangjelzés hallható.

Ha olyan program vagy opció van kiválasztva, amely úgy fejeződik be, hogy a víz még a dobban marad, az ajtó zárva marad, hogy jelezze, az ajtó kinyitása előtt le kell eresztetni a vizet.

Az alábbi utasításokat követve ürítse ki a vizet:

1. Forgassa a programkapcsolót **0** pozícióba.
2. Válassza a vízleeresztés vagy a centrifugálás programot.
3. Csökkentse a megfelelő gombok megnyomásával a centrifugálási sebességet, ha szükséges
4. Nyomja meg ezt a gombot: **8**.

A program végén az ajtózár kiold, és az ajtó kinyitható. Forgassa a programkapcsolót **0** állásba a gép kikapcsolásához.

Szedje ki a ruhákat a doból, és alaposan ellenőrizze, hogy a dob üres-e. Ha nem kíván további mosást végezni, zárja el a vízcsapot. Hagyja nyitva az ajtót, nehogy penész vagy kellemetlen szagok keletkezzenek.

Készenlét: Miután a program befejeződött, néhány másodperc elteltével az energiatakarékos rendszer bekapcsol. A kijelző fényereje

lecsökken. Bármely gombot megnyomva a készülék kilép az energiatakarékos állapotból.

Hasznos javaslatok és tanácsok

A mosnivaló szétválogatása

Kövesse az egyes ruhaneműn található mosási útmutatást és a gyártó cég mosási útmutatásait. A következők szerint különítse el a ruhaneműket: fehér, színes, műszálás, kényes és gyapjúruhák.

Teendők a ruhaneműk behelyezése előtt

Ne mossa együtt a fehér és a színes ruhákat; a fehér ruhák a mosás során elveszíthetik "fehérségüket".

A színes új ruhák az első mosásnál engedhetik a színüket, ezért célszerű az első alkalommal elkülönítve mosni őket.

Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárokat, kapcsolja be a kapszokat. Az öveket és a hosszú szalagokat kösse össze. Mosás előtt távolítsa el a makacs foltokat. A különösen piszkos helyeket esetleg valamilyen speciális mosószerrel dörzsölje át.

A függönyöket különös óvatossággal kezelje. Vegye le róluk a kapszokat, vagy zsákban, hálóban mossa őket.

Foltok eltávolítása

Előfordulhat, hogy a makacs foltokat nem lehet csak vízzel és mosószerrel eltávolítani.

Célszerű a mosás előtt külön kezelésnek alávetni őket.

Vér: a még friss foltot hideg vízzel mossa.

Ha a folt már megszáradt, áztassa be a ruhát éjszakára speciális mosószert tartalmazó vízbe, majd dörzsölje át benne.

Olajfesték: nedvesítse meg a foltot mosóbenzinnel, majd puha ruhára helyezve itassa fel; ismétlje meg többször a műveletet.

Megszáradt zsírfolt: nedvesítse meg terpentinnel a foltot, majd puha felületre helyezve ujjbegyével, egy pamutanyag segítségével itassa fel.

Rozsdafolt: melegen oldott oxálsóval vagy valamilyen hideg rozsdatisztítóval kezelje. Bánjon óvatosan a régebbi keletű rozsdafoltokkal, mert azok már megtámadták a cellulózszerkezetet, így az anyag könnyen kilyukadhat.

Penészfolt: fehéritőszerezrel tisztítsa, melyet alapos öblítés kövessen. Ily módon csak a fehér, illetve a klórra nem érzékeny színes ruhaneműk tisztíthatók.

Fű: mosószerrel kissé kenje be az anyagot, majd kezelje hígított hipoklorittal (csak a klórral szemben ellenálló fehér és színes ruhaneműk esetében).

Golyóstoll és ragasztó: nedvesítse meg a foltot acetonnal ²⁾, majd puha ruhára helyezve itassa fel; ismétlje meg.

Rúzs: a fentiek szerint nedvesítse meg a foltot acetonnal, majd kezelje alkohollal. Az esetlegesen megmaradó nyomokat hipoklorittal tüntesse el.

Vörösbőr: hagyja mosószerez vízben ázni, majd ecet- vagy citromsavval kezelje a foltot, végül öblítse ki. Az esetlegesen megmaradó nyomokat hipoklorittal tüntesse el.

Tinta: a tinta összetételétől függően nedvesítse be előbb acetonnal ²⁾, majd ecetsavval; a fehér ruhaneműn esetlegesen visszamaradó nyomokat hipoklorittal tisztítsa meg, majd jól öblítse át.

Kátrányfolt: előbb folttisztítóval, alkohollal vagy benzinnel kezelje, majd a végén tisztítópasztával dörzsölje át.

Mosószerek és adalékanyagok

A mosás minősége a mosószerez kiválasztásától és helyes adagolásától függ. A helyes adagolás a pazarlás elkerülését és a környezet védelmét jelenti.

Annak ellenére, hogy a mosószerez biodegradálissak, olyan elemeket is tartalmaznak, amelyek károsítják a természet kényes ökológiai egyensúlyát.

A mosószerez kiválasztása függ az anyag fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), színétől, a mosás hőfokától és a szennyezettség mértékétől.

Ehhez a mosógéphez valamennyi forgalomban lévő mosószerez felhasználható:

- mosópor valamennyi anyagtípushoz
- mosópor finomtextil (max. 60°C-os) és gyapjú mosáshoz

²⁾ műselymet ne tisztítson acetonnal

- folyékony mosószerek valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60°C-os) programokhoz, illetve a csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.

A mosószert és az esetlegesen alkalmazott adalékanyagokat a mosásprogram kezdete előtt kell a megfelelő rekeszbe önteni.

Ha folyékony mosószert használ, előmosás **nélküli** programot kell választania.

A készülék átforgató rendszere a koncentrált mosószerek optimális felhasználását teszi lehetővé.

Az adalékanyagok mennyiségének megválasztásához kövesse a gyártó útmutatásait, és semmiképpen **ne lépje túl a mosószere adagoló rekeszben látott "MAX" jelölést**.

A felhasznált mosószere mennyisége

A mosószere fajtája és mennyisége a szövet típusától, a mosásra váró ruha mennyiségétől,

a szennyezettség fokától és a felhasznált víz keménységétől függ.

Kövesse a gyártó cég útmutatásait a mosószere mennyiségének megválasztásánál.













A megadottnál kevesebb mosószert használjon, amikor:






- kevés ruhaneműt mos
- a ruhanemű csak kissé szennyezett
- a mosás során nagy hab képződik.

Vízkeménységi fok




A víz keménységét az ún. keménységi szint szerint osztályozzák. Erre vonatkozó információt az adott vízműtől vagy az illetékes önkormányzattól lehet kérni. Ha víz keménységi foka közepes vagy magas, javasoljuk, hogy töltsön be vízlágyítót, mindig a gyártó utasításait követve. Amikor a keménységi fok alacsony, állítsa be újra a mosószere mennyiségét.

Mosási programok

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószere Rekesz
PAMUT  95° - Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 1200 ford./perc Max. töltet: 7 kg – Féltöltet: 3,5 kg Fehér és színes pamut esetén (közepesen szennyezett ruhadarabok).	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, EXTRA ÖBLÍTÉS, IDŐKEZELÉS ¹⁾	 ²⁾  
MÚSZÁL  60° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 3,5 kg – Féltöltet: 2 kg Múszálás vagy kevertszálás szövetek: alsónemű, színes ruhadarabok, mérettartó ingek, blúzok.	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, EXTRA ÖBLÍTÉS, IDŐKEZELÉS ¹⁾	 ²⁾  
KIMÉLŐ  40° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 700 ford./perc Max. töltet: 3,5 kg – Féltöltet: 2 kg Kényes szövetek: akril, viszkóz, poliészter.	ÖBLÍTŐSTOP, ÉJSZAKAI CIKLUS, ELŐMOSÁS, EXTRA ÖBLÍTÉS, IDŐKEZELÉS ¹⁾	 ²⁾  

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószer Rekesz
<p>GYAPJÚ / KÉZI MOSÁS  </p>   <p>40° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 2 kg Mosási program gépben mosható gyapjúhoz, valamint kézzel mosható gyapjúhoz és kézzel mosható jelzéssel ellátott kényes szövetekhez. Megjegyzés : Az egyedüli vagy nagy tömegű ruhadarabok kiegyensúlyozatlanságot okozhatnak. Ha a készülék nem hajtja végre az utolsó centrifugálási fázist, tegyen be további darabokat, vagy ossza el újra a töltetet kézzel, majd válassza ki a centrifugálási programot.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS</p>	 
<p>FEHÉRNEMŰ </p> <p>40° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 1 kg A program nagyon kényes ruhadarabok, például fehérnemű, melltartók és alsóneműk számára alkalmas. A maximális centrifugálási sebesség automatikusan csökken.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS</p>	 
<p>ÖBLÍTÉS </p> <p>Öblítés – Hosszú centrifugálás Maximális centrifugálási sebesség: 1200 ford./perc Max. töltet: 7 kg A programmal kiöblítheti és centrifugálhatja a kézzel mosott pamut ruhaneműket. Az öblítés hatékonyságának növeléséhez válassza az EXTRA ÖBLÍTÉS opciót. Ekkor a mosógép további öblítéseket végez.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, EXTRA ÖBLÍTÉS</p>	
<p>SZIVATTYÚZÁS </p> <p>Víz leeresztése Max. töltet: 7 kg Az Öblítőstop vagy a Halk ciklus opciókat tartalmazó programok utolsó öblítővizének leeresztésére szolgál.</p>		
<p>CENTRIFUGÁLÁS </p> <p>Szivattyúzás és hosszú centrifugálás Maximális centrifugálási sebesség: 1200 ford./perc Max. töltet: 7 kg Külön centrifugálás kézzel mosott ruhaneműk számára és olyan programokhoz, amelyek tartalmazzák az „Öblítőstop” és „Éjszakai ciklus” opciót. A megfelelő gomb megnyomásával kiválaszthatja a ruhatípusnak megfelelő centrifugálási sebességet.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE</p>	

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószer Rekesz
TAKARÉKOS  +  95° -40° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 1200 ford./perc Max. töltet: 7 kg Fehér és színtartó pamut Ez a program enyhén vagy normál mértékben szennyezett pamut ruhadarabokhoz választható. A mosás alacsonyabb hőmérsékleten történik, a mosás időtartama pedig meghosszabbodik. Ez lehetővé teszi a jó mosási hatékonyság elérését energiatakarékosság mellett.	CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, EXTRA ÖBLÍTÉS	 2)  
FARMER  60° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 1200 ford./perc Max. töltet: 3,5 kg A programmal farmer ruhadarabokat (pl. nadrágok, -ingek és -dzsekik), valamint jerseyből készült ruhákat moshat. (A készülék automatikusan bekapcsolja az Extra öblítés opciót).	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS	 2)  
5 ING  30° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 1 kg Speciális program enyhén szennyezett ingekhez.	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE	 
TAKARÓ  40° -30° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 700 ford./perc Max. töltet: 2,5 kg Mosható műszálas takaró vagy dűftin (1 db).		 
14 PERCES  30° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 1 kg A csak felfrissítést igénylő ruhaneműhöz ideális rövid program.	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE/ÖBLÍTŐSTOP	

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószer Rekesz
<p>COOL CLEAN </p> <p>Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 1200 ford./perc Max. töltet: 3 kg Fokozott hatékonyságú hideg mosási program enyhén szennyezett pamut, szintetikus vagy kevertszálal anyagokhoz. Ehhez a programhoz olyan mosóport kell használni, amely már hideg vízben hatékony. Tanács : 6 °C-nál alacsonyabb beömlő vízhőmérséklet esetén a készülék egy rövid felmelegítést végez. A mosószert a mellékelt vagy egy megfelelő mosószer-adagoló kuppakkal kell használni (a mosószer gyártója által ajánlott mosószermennyiséget használja).</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐ-STOP, EXTRA ÖBLÍTÉS</p>	<p> </p>
<p>○ /KI Az éppen folyamatban lévő program törléséhez vagy a gép kikapcsolásához.</p>		

- 1) Ha a **10** gomb megnyomásával a Gyors vagy a Szupergyors opciót választja, javasoljuk, hogy a táblázat alapján csökkentse a maximális töltetet. A teljes töltetet is választhatja, de a tisztítási eredmény mérsékelt lesz. Ha a Frissítés vagy a Szuper frissítés opciót választja, a töltet méretének további csökkentését ajánljuk.
- 2) Ha folyékony mosószert használ, ELŐMOSÁS nélküli programot kell választania.

Ápolás és tisztítás

⚠ Vigyázat Le kell választania a készüléket az elektromos hálózatról, mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási munkát végezne.

Vízköltetés

A használt víz rendszerint tartalmaz vízkövet. Jó elképzelés az, ha időközönként vízlágyítószert használ a mosógépben. Alkalmazza ezt bármilyen ruhanemű mosása nélkül, és a vízlágyító gyártójának útmutatásai szerint. Ez segíteni fog a vízkőlerakódások kialakulásának megelőzésében.

Minden mosás után

Hagyja egy ideig nyitva az ajtót. Ez segít megelőzni a penészesedést és a kellemetlen szagok kialakulását a készülék belsejében. Ha a mosás után az ajtót nyitva hagyja, azzal az ajtótömítés védelmét is elősegíti.

Karbantartási mosás

Alacsony hőmérsékletű mosásokkal lehetséges a dob belsejében lévő maradványlerakódások eltávolítása.

Javasoljuk, hogy rendszeresen végezzen karbantartási mosást.

Karbantartási mosás futtatása:

- A dobban nem lehet semmilyen ruhanemű.
- Válassza ki a legmelegebb pamutmosási programot.
- Normál mennyiségű mosószert használjon, ami biológiai tulajdonságokkal rendelkező por legyen.

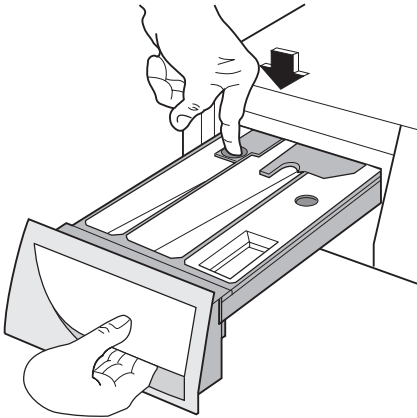
Külső tisztítás

A készülék külső felületét csak vízzel és szappannal tisztítsa meg, majd törölje alaposan szárazra.

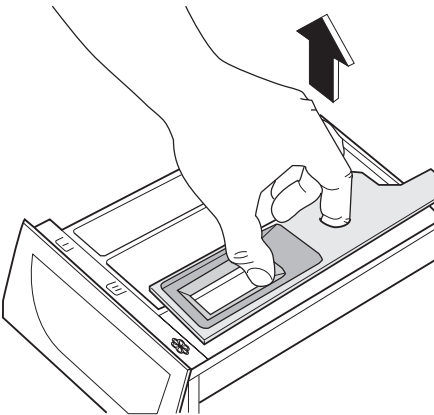
Fontos A készülékház tisztításához ne használjon alkoholt, oldószert vagy más hasonló terméket.

A mosószertartó tisztítása

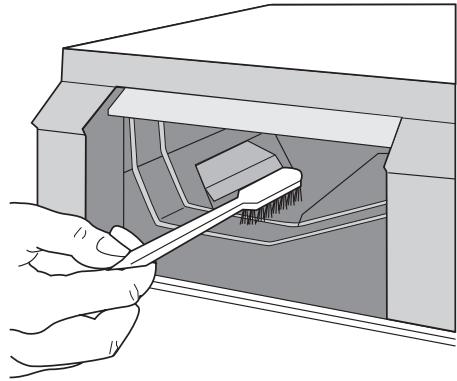
A mosószertartót rendszeresen tisztítani kell. A mosópor és az adalékanyagok adagolófiókját rendszeresen tisztítani kell. A retest lefele nyomva és a fiókot kifelé húzva vegye ki a mosószertartót.



Mossa le csap alatt, hogy eltávolítsa az esetleges mosópor-lerakódásokat. A tisztítás megkönnyítése érdekében az adalékszereknek fenntartott rekesz felső része kivethető. Mossa le az összes részt vízzel.



A mosószertartó rekeszt kefével tisztítsa meg.



Mosódob

Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt.

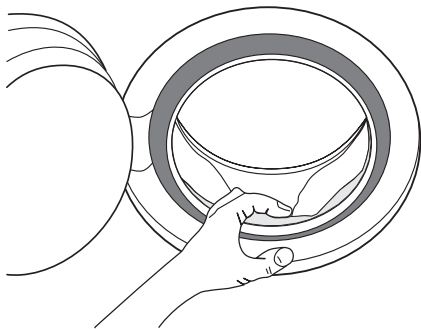
Fontos Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú sűrűlőszert vagy acélgyapottal.

1. A dobban lévő rozsdásodásokat rozsdamentes acél tisztítására alkalmas tisztítószertal távolítsa el.
2. Futtasson le egy mosási ciklust ruhanevel, hogy eltávolítsa a tisztítószerek esetleges maradványait.

Program: Rövid pamut program maximális hőmérsékleten, és töltsön be kb. 1/4 mérőpohár mosószert.

Az ajtó tömítése

Időről időre ellenőrizze az ajtó körüli tömítést, és vegyen ki minden dolgot a mélyedésekből.



Üritőszivattyú

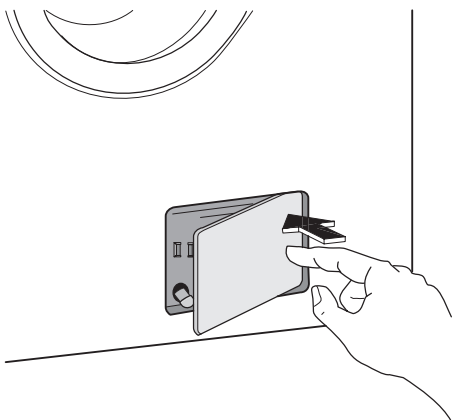
A szivattyút rendszeresen ellenőrizni kell, és különösen, ha

- a készülék nem üríti ki a vizet, és/vagy nem centrifugál;
- a készülékből furcsa zaj hallható a víz ürítése közben, mely a kivezető szivattyút elzáró tárgyak jelenlétének tudható be, mint biztosítótűk, érmék stb.
- probléma merül fel a vízleeresztésnél (további részletekért lásd a "Mit tegyek, ha..." részt).

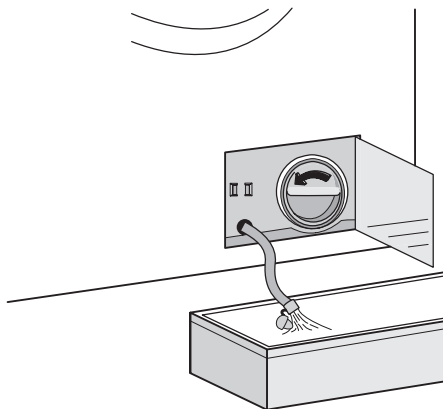
! **Vigyázat** A szivattyúajtó kinyitása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábel a fali csatlakozóaljzattól.

A következők szerint járjon el:

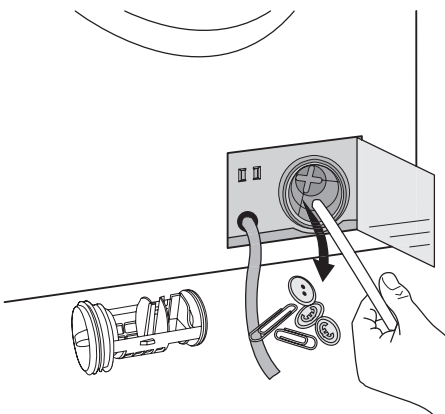
1. Húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljzattól.
2. Szükség esetén várja meg, amíg a víz kihűl.
3. Nyissa ki a szivattyúnál lévő ajtót.



4. Helyezzen egy edényt a szivattyú közélébe, amelybe a gépből távozó víz folyhat.
5. Húzza ki a tartalék vízvezető csövet, tegye az edénybe, és vegye le róla a dugót.

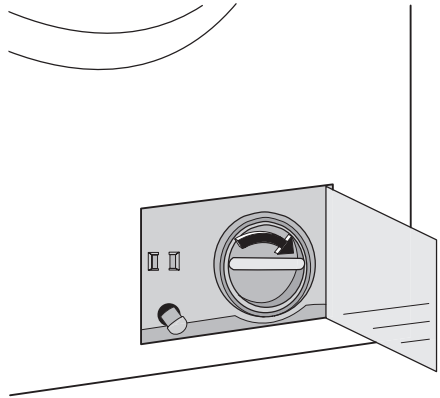
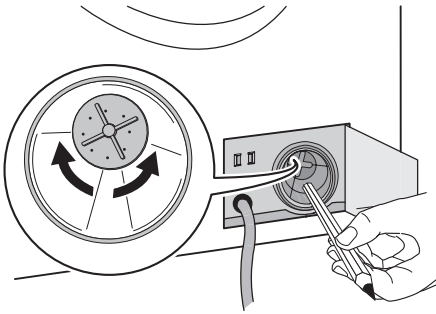


6. Amikor már nem folyik belőle víz, csavarja le a szivattyú fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva, és vegye ki a szűrőt. Szükség esetén használjon egy fogót. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a fedél eltávolításakor távozhat a gépből. Tisztítsa meg a szűrőt folyó víz alatt, hogy eltávolítson belőle minden szöszöt.
7. Távolítsa el a szivattyúházból és a szivattyú lapátkerekéről az idegen tárgyakat és szöszöket.

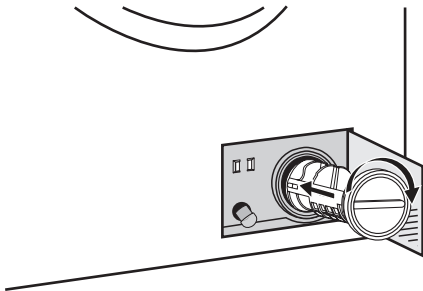


8. Figyelmesen ellenőrizze, hogy a szivattyú lapátkereke forog-e (szaggatottan

forog). Ha nem forog, lépjen kapcsolatba a szervizközpontjával.



9. Tegye vissza a dugót a szivattyú tartalék kivezető csővére, majd helyezze vissza a helyére a csövet.
10. Helyezze vissza a szűrőt a szivattyúba a speciális vezetőhüvelybe. Jól csavarja vissza a szivattyú fedelét az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.



11. Csukja be a szivattyúajtót.

⚠ Vigyázat

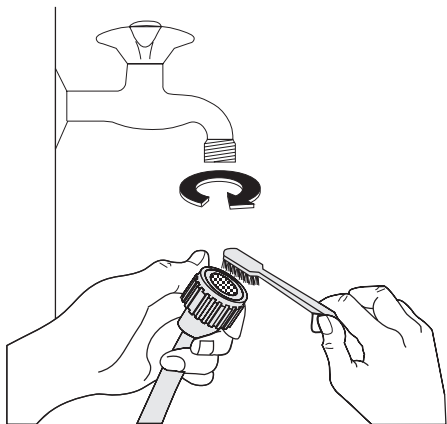
Amikor a készülék használatban van, a kiválasztott programtól függően, forró víz lehet a szivattyúban.

Soha ne távolítsa el a szivattyú fedelét mosási ciklus alatt, mindig várjon, amíg a készülék befejezte a ciklust, és üres. Amikor visszahe-lyezi a szivattyú fedelét, győződjön meg arról, hogy megfelelően rászorította, nem szivárog, és kisgyermek nem tudja eltávolítani.

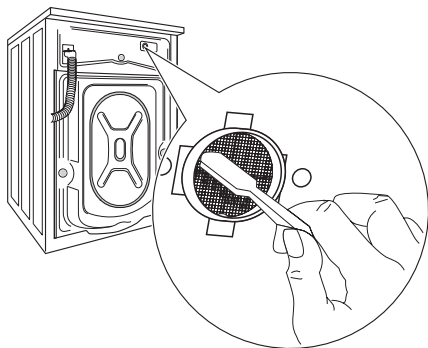
A vízvezető szűrők tisztítása

Ha azt észleli, hogy a mosógép nem vesz fel vizet a mosáshoz, ellenőrizze, hogy nem záródott-e el a befolyócső szűrője.

1. Zárja el a vízcsapot.
2. Csavarja le a befolyócsövet.
3. Tisztítsa meg a csőben lévő szűrőt egy kemény sörtéjű kefével.



4. Csavarja vissza a csövet a csapra.
5. Csavarja le a csövet a gépről. Tartson a közelben egy törlőruhát, mert némi víz kifolyhat.
6. Tisztítsa meg a szelepban lévő szűrőt egy kemény sörtéjű kefével vagy egy ruhadarabbal.



7. Csavarja vissza a csövet a gépre, és ügyeljen arra, hogy a csatlakozás szoros legyen.

Mit tegyek, ha...

Bizonyos problémák az egyszerű karbantartás hiánya vagy mulasztások miatt következnek be, ezek szerelő kihívása nélkül is könnyen orvosolhatók. Kérjük, a helyi szerviz megkeresése előtt végezze el az alább felsorolt ellenőrzéseket.

Előfordulhat, hogy a gép működése közben a **8** gomb **piros** jelzőfénye villogni kezd, és a következő riasztási kódok egyike megjelenik a kijelzőn, és hangjelzés hallható 20 másod-

8. Nyissa ki a vízcsapot.

Víz kiürítése szükség esetén

Ha a gép nem üríti ki a vizet, a következőket kell tenni:

1. Húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Szükség esetén várja meg, amíg a mosóvíz kihűl.
4. Nyissa ki a szivattyúnál lévő ajtót.
5. Tegyen egy edényt a padlózatra, és helyezze bele a kivezető cső végét. Vegye le róla a dugót. A víz a gravitáció miatt belefolyik az edénybe. Amikor az edény megtelik, tegye vissza a sapkát a csőre. Ürítse ki az edényt. Addig ismételje ezt az eljárást, amíg még folyik víz a gépből.
6. Ha szükséges, a fent leírt módon tisztítsa meg a szivattyút.
7. Tegye vissza a dugót, és akassza vissza a kivezető csövet;
8. Csavarja vissza a szivattyút, és csukja be az ajtót.

Fagyveszély

Ha a gépet olyan helyen állították fel, ahol a hőmérséklet 0°C alá süllyedhet, a következők szerint járjon el:

1. Zárja el a vízcsapot.
2. Csavarja le a befolyócsövet.
3. Helyezze a szivattyú kivezető csövének a végét és a befolyócső végét a padlózatra elhelyezett edénybe, és vezesse ki a vizet.
4. Csavarja vissza a befolyócsövet, és helyezze vissza a helyére a szivattyú kivezető csövet, ügyelve arra, hogy lezárja az erre szolgáló dugóval.
5. Amikor újra használni kívánja a gépet, győződjön meg arról, hogy a környezeti hőmérséklet meghaladja a 0°C -ot.

percenként, jelezve, hogy a gép nem működik:

- **E10** : baj van a vízellátással.
- **E20** : baj van a víz elvezetésével.
- **E40** : nyitva az ajtó.

A probléma megszüntetését követően nyomja meg az **8** gombot a program újraindításához. Ha a probléma az összes ellenőr-

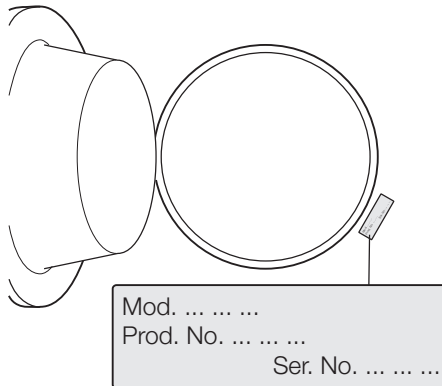
zés után is fennáll, forduljon a lakhelye szerinti szakszervizhez.

Probléma	Lehetséges ok/Megoldás
<p>A mosógép nem indul el:</p>	<p>Az ajtó nincs becsukva. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zárja be jól az ajtót. <p>A dugó nem megfelelően van beillesztve a hálózati aljzatba.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Illessze a csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Nincs feszültség a hálózati aljzatban. • Ellenőrizze lakásának elektromos hálózatát. A fő olvadóbiztosíték kiégett. • Cserélje ki a biztosítékot. <p>A programválasztó nincs megfelelően beállítva, és nem nyomta meg a 8 gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Forgassa el a programválasztót, és nyomja meg a 8 gombot ismét. <p>Késleltetett indítás lett kiválasztva.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ha a ruhaneműt azonnal ki kell mosni, törölje a késleltetett indítást. <p>A GYERMEKZÁR be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja ki az eszközt.
<p>A gép nem szív be vizet:</p>	<p>A vízcsap el van zárva. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nyissa ki a vízcsapot. <p>A befolyócső összenyomódott vagy megtört. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a befolyócső csatlakozását. <p>Eltömődött a befolyócsőben lévő szűrő vagy a bevezető szelep szűrője. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a vízbevezető szűrőket (További részleteket lásd "A vízbevezető szűrők tisztítása" című alfejelet alatt). <p>Az ajtó nincs jól becsukva. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zárja be jól az ajtót.
<p>A készülék vizet vesz fel, de rögtön ki is üríti:</p>	<p>A kifolyócső vége túl alacsonyan van.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Olvassa el "A víz leeresztése" fejezet idevonatkozó bekezdését.
<p>A gép nem ereszt le a vizet, és/vagy nem centrifugál:</p>	<p>A kifolyócső összenyomódott vagy megtört. E20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a kifolyócső csatlakozását. <p>Eldugult a lefolyó szűrője. E20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt. <p>Olyan opció vagy program került kiválasztásra, amely a dobban maradó vízzel fejeződik be, vagy amely kihagyja az összes centrifugálási fázist.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja ki az opciót. • Válassza az ürítési vagy a centrifugálási programot. <p>A ruhanemű nem egyenletesen oszlik el a dobban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rendezze el a ruhaneműt.

Probléma	Lehetséges ok/Megoldás
Víz van a padlózaton:	<p>Túl sok mosószert vagy nem megfelelő mosószert használ a mosáshoz (túl sok hab keletkezik).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Csökkentse a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat. <p>Ellenőrizze, hogy nem szivárogo-e a befolyócső valamelyik illesztéke. Nem mindig lehet könnyen meglátni, hogy folyik-e a víz a csövön; ellenőrizze, hogy nedves-e a cső.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a befolyócső csatlakozását. <p>Megsérült a kifolyócső.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cserélje ki egy újjal. <p>A szűrőre a tisztítás után nem tették vissza a sapkát, vagy a szűrőt nem megfelelően csavarták be.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tegye vissza a sapkát a szűrőre, vagy csavarja teljesen be a szűrőt.
A mosás eredménye nem kielégítő:	<p>Túl kevés vagy nem megfelelő mosószert használt.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat. <p>Mosás előtt nem kezelte a makacs foltokat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Használjon a kereskedelemben kapható termékeket a makacs foltok kezeléséhez. <p>Nem a megfelelő hőfokot állította be.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérsékletet választotta-e. <p>Túl nagy mennyiségű ruhát tett a gépbe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Helyezzen kevesebb ruhaneműt a dobba.
Nem nyílik ki az ajtó:	<p>A program még mindig fut.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Várja meg a mosási ciklus végét. <p>Az ajtózárra még nem oldott ki.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Várjon, amíg a 9 jelzőfény ki nem alszik. <p>Víz van a dobban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Válassza az ürítés vagy a centrifugálás programot a víz kiürítéséhez.
A gép vibrál vagy zajos:	<p>A szállításhoz használt csavarokat vagy csomagolást nem távolította el.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a készülék üzembe helyezése megfelelő-e. <p>Nem állította be egyenlő magasságra a lábakat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a készülék szintezése megfelelő-e. <p>A ruhanemű nem egyenletesen oszlik el a dobban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rendezze el a ruhaneműt. <p>Lehet, hogy túl kis mennyiségű ruhanemű van a dobban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Helyezzen be több ruhaneműt.

Probléma	Lehetséges ok/Megoldás
Későn indul a centrifugálás, illetve a gép egyáltalán nem centrifugál:	<p>Az elektronikus kiegyensúlyozó rendszer megszakította a centrifugálást, mert a ruhanemű egyenetlenül oszlott el a dobban. A ruhanemű a dob ellenkező irányba forgásával kerül egyenes elosztásra. Lehet, hogy a dob többszöri ilyen irányú forgására van szükség ahhoz, hogy az egyensúly visszaálljon, és rendes centrifugálás induljon be. Ha néhány perc elteltével sem oszlik el megfelelően a ruhanemű, akkor a gép nem végzi el a centrifugálást.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rendezze el a ruhaneműt.
A gép szokatlan zajt bocsát ki:	<p>A gépbe szerelt motor más hagyományos motortípusokhoz képest szokatlan zajt ad ki. Ez az új típusú motor lágyabb indítást biztosít, a ruhaneműt pedig egyenetlenebben osztja el centrifugálás közben a dobban, ugyanakkor pedig fokozott stabilitást kölcsönöz a gépnek.</p>
Nem látható víz a dobban:	<p>A modern technológián alapuló mosógépek rendkívül hatékonyan üzemelnek, nagyon kevés vizet használnak fel, ami nem befolyásolja a teljesítményüket.</p>

Ha nem sikerül kijavítani vagy meghatározni a problémát, forduljon szakszervízhez. A telefonálás előtt jegyezze fel a gép típusát, gyári számát és a vásárlás időpontját, mert ezeket a szakszervíz kérni fogja Öntől.



Műszaki adatok

Méreték	Szélesség Magasság Mélység Mélység (Általános méretek)	60cm 85cm 60cm 63cm
Elektromos csatlakoztatás Feszültség - Összteljesítmény - Biztosíték	Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó információk a készülék ajtajának belső szélén lévő adattáblán található.	
Hálózati víznyomás	Minimum Maximum	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximális töltet	Pamut	7 kg

Centrifugálási sebesség	Maximum	1200 fordulat/perc
Márkajelzés	Electrolux	
Forgalmazó neve	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.-né útja 87	
Modellnév	EWF 127440 W	
	Mértékegység	
Energiaosztály	(tartomány: A – G , ahol A – a leghatékonyabb és G – a legkevésbé hatékony)	A
Energiafogyasztás kWh-ban, normál, 60°C-os pamut program használatával	(a tényleges energiafogyasztás a készülék használati módjától függ)	1.05
Mosási hatékonyság	(tartomány: A – G , ahol A – a leghatékonyabb G – a legkevésbé hatékony)	A
Centrifugálási hatékonyság	(tartomány: A – G , ahol A – a leghatékonyabb, G – a legkevésbé hatékony)	B
Maradék nedvesség normál 60°C-os pamut programnál.	%	53
Maximális centrifugálási sebesség 60 C-os pamut programnál	ford./perc	1200
Mosási töltet normál, 60°C-os pamut program esetében	kg	7
Vízfogyasztás normál, 60°C-os pamut program esetében	liter	45
Programidő normál, 60°C-os pamut program esetében	perc	145
200 mosás átlagos éves energiafogyasztása normál, 60°C hőmérsékletű pamut program esetében	kW (becsült éves vízfogyasztás 4 tagú család esetén)	210
200 mosás átlagos éves vízfogyasztása normál 60° C hőmérsékletű pamut program esetében	liter (becsült éves vízfogyasztás 4 tagú család esetén)	9000
Mosóprogram zajszintje normál, 60°C-os pamut program esetében	dB/A	54
Centrifuga zajszintje normál, 60°C-os pamut program esetében	dB/A	76

Fogyasztási értékek

Program	Energiafogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program időtartama (Óra.Perc)
Fehér pamut 95°	2.1	62	A programok időtartamára vonatkozóan, kérjük, nézze meg a kezelőpanel kijelzőjét.
Pamut 60°	1.35	58	
Pamut Takarékos 60° ¹⁾	1.05	45	
Pamut 40°	0.75	58	
Műszál 40°	0.55	51	
Kímélő mosás 40°	0.55	63	

Program	Energiafogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program időtartama (Óra.Perc)
Gyapjú/Kézi mosás 30°	0.40	62	

1) « A Pamut Takarékos » 60°C-on, 7 kg töltettel az energiatakarékossági címkén szereplő adatok referenciaprogramja az EEC 92/75 sz. szabványának megfelelően.

i A táblázatban látható energiafogyasztási adatok csupán tájékoztató jellegűek, azok a mosásra váró ruha mennyiségétől, típusától, a víz alaphőmérsékletétől és a környezeti hőmérséklettől függően változhatnak.

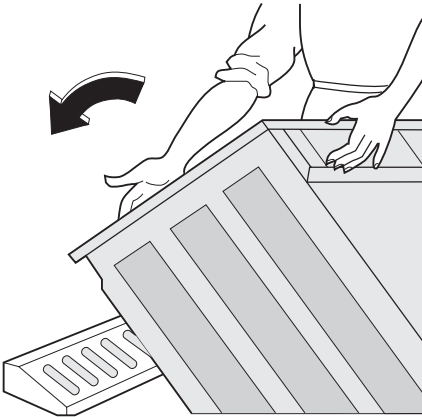
Üzembe helyezés

Kicsomagolás

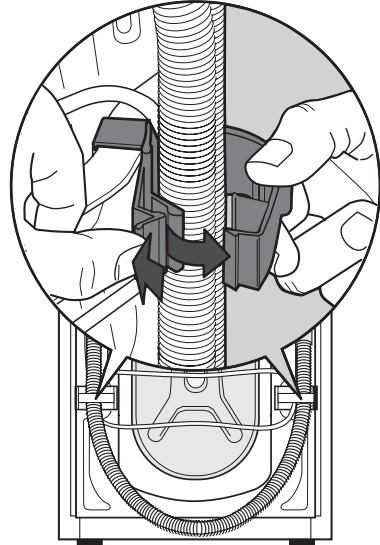
Használat előtt távolítsa el a szállításhoz használt csavarokat és a csomagolóanyagot.

Javasoljuk, hogy minden szállításhoz használt eszközt őrizzen meg esetleges későbbi szállítások idejére.

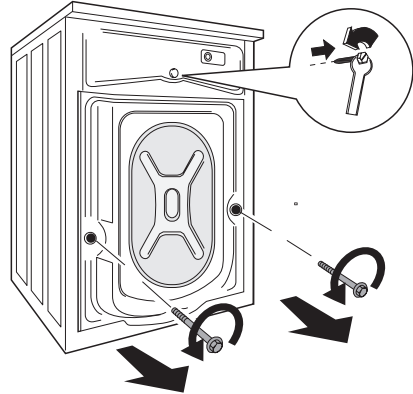
1. Miután eltávolított minden csomagolást, óvatosan fektesse a gépet a hátlapjára, és távolítsa el a mosógép alján található polisztirolblokkot.



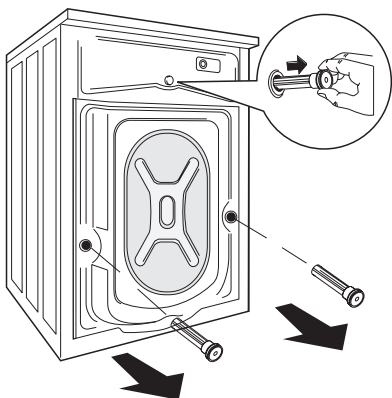
2. Vegye ki a hálózati tápkábelt, a befolyócsövet és a kifolyócsövet a készülék hátlapján lévő csőtartókból.



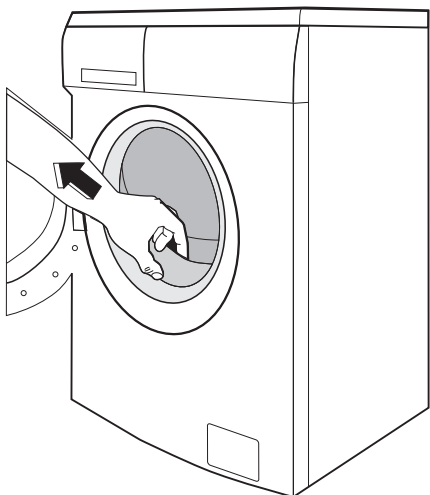
3. Csavarozza ki a három csavart.



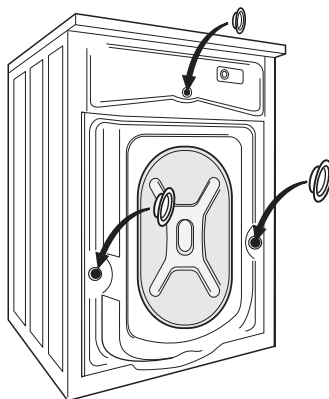
4. Csúsztassa ki az ott található műanyag távtartókat.



5. Nyissa ki a kerek ajtót, és távolítsa el a polisztirolelemet, amely az ajtó tömítésére van ragasztva.



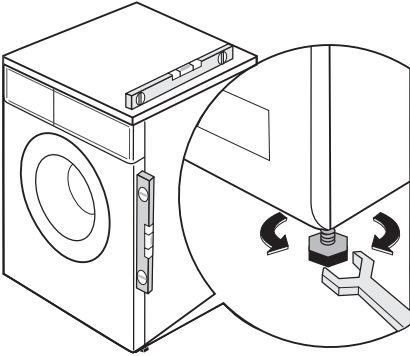
6. Dugaszolja be a kisebb felső lyukat és a két nagyot a megfelelő műanyag dugaszokkal, amelyek a kezelési kézikönyvet tartalmazó zacskóban vannak.



Elhelyezés

A gépet egy kemény, egyenes padlófelületen kell elhelyezni. Győződjön meg arról, hogy a gép körül a levegő áramlását ne akadályozza szőnyeg, padlószőnyeg stb. A gépnek nem szabad a konyha falához vagy bútoraihoz érni. Vízszintezze be a mosógépet a lábak emelésével vagy lesüllyesztésével. Lehetséges, hogy nehéz a lábak beállítása, mivel önzáró anyagot tartalmaznak, de a gépnek vízszintesen és stabilan **KELL** állnia. Ha szükséges, használjon vízszintezőt a beállítás ellenőrzéséhez. Bármilyen szükségesség módosítás csókulccsal elvégezhető. A pontos vízszintbe állítás megelőzi a vibrációt, a zajt és a készülék elmozdulását az üzemelés alatt.

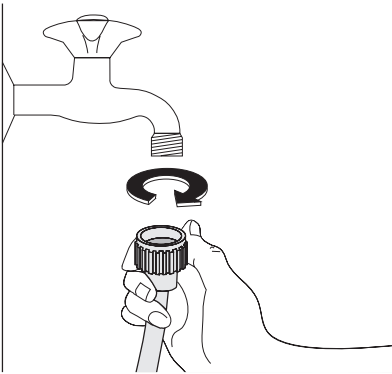
! **Figyelem** Ne helyezzen a gép alá kartont, fát vagy hasonló anyagot a padlózat esetleges szinteltérésének a kiegyenlítésére.



Vizellátás

! **Vigyázat A készüléket a hidegvíz-vezetékhez kell csatlakoztatni.**

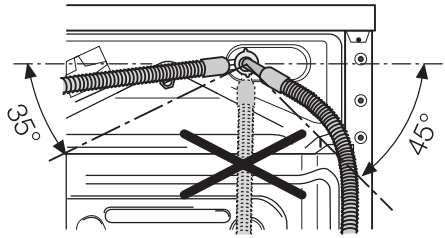
1. Csatlakoztassa a készülékhez mellékelt befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes csaphoz. Mindig a készülékhez mellékelt csövet használja.



Fontos Ne használja a korábbi mosógépről származó befolyócsövet a vízvezetékhez való csatlakozásra.

2. A befolyócső másik vége, amely a géphez csatlakozik, elforgatható a képen látható módon.

Ne helyezze el a befolyócsövet lefelé. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra szögben vezesse el.



3. A szorítógyűrű meglazításával állítsa be helyesen a csövet. Miután beállította a befolyócsövet, ügyeljen arra, hogy megszorítsa ismét a szorítógyűrűt a szivárgások megelőzése érdekében.

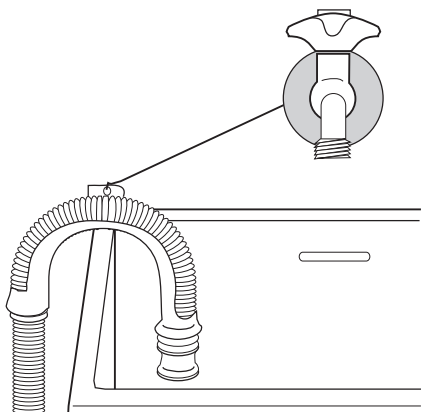
A befolyócsövet nem szabad meghosszabbítani. Ha a cső túl rövid lenne, és nem óhajtja a csapot áthelyezni, egy másik, erre a célra szolgáló hosszabb, komplett csövet kell venni.

Fontos Ha új vagy hosszabb ideig nem használt csővezetékre kell csatlakoznia, ajánlatos egy bizonyos mennyiségű vizet áttereszteni rajta, mielőtt a befolyócsövet rákötné. Ily módon a csövekben lévő esetleges lerakódások eltávolíthatók.

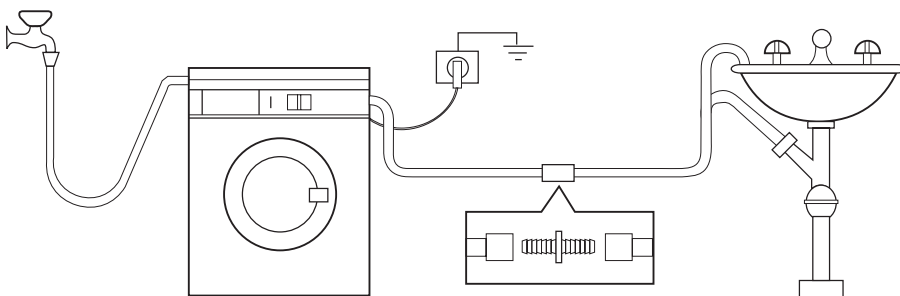
Vízkievezés

A kifolyócsövet három különböző módon lehet elhelyezni.

- **A mosókaagyló szélére helyezve** a géphez mellékelt műanyag könyökcső segítségével. Ez esetben fontos, hogy a cső meghajlított része vízleeresztés közben ne csússzon le a peremről. Ennek érdekében a csaphoz vagy a falhoz rögzítheti azt (például egy darab spárgával).



- **A mosdókagyló kivezetésének egyik leágazásához csatlakoztatva.** Ennek a leágazásnak a szagelzáró fölött kell elhelyezkednie oly módon, hogy a cső könyök része legalább 60 cm-re legyen a talajtól.
- **Vízlefolyó hálózatra**, ahol a bekötésnek legalább 60 és legfeljebb 90 cm magasan kell elhelyezkednie. A kifolyócső végének mindig levegőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét. A kifolyócsővön nem lehetnek törések.



A kifolyócső hossza nem haladhatja meg a maximális 4 métert. További kifolyócsövet és illesztőelemet a helyi szervizben szerezhet be.

Elektromos csatlakoztatás

Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó információk a készülék ajtájának belső szélén lévő adattáblán találhatóak.

Ellenőrizze, hogy lakóhelyének hálózata alkalmas-e a szükséges maximális terhelés elviselésére, figyelembe véve a többi használatban lévő készüléket is.

⚠ A gépet földelt aljzathoz csatlakoztassa!


⚠ A gyártó semminemű felelősséget nem vállal a fenti biztonsági

szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

⚠ Az elektromos kábel a gép üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

⚠ Amennyiben a tápvezetékét ki kell cserélni, azt egy szakszerviznek kell elvégeznie.

Környezetvédelmi tudnivalók

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a

terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Csomagolóanyagok

A ♻️ jelzéssel ellátott anyagok újrahasznosíthatók.

>PE<=polietilén

>PS<=polisztirol

>PP<=polipropilén

Annak érdekében, hogy újrahasznosításra kerüljenek, a megfelelő helyre (vagy tartályokba) kell őket elhelyezni.

Környezetvédelmi tanácsok

Ha takarékoskodni szeretne a vízzel, energiával, és hozzá szeretne járulni a környezet védelméhez, az alábbi ötleteket ajánljuk a figyelmébe:

- A normál szennyezettségű ruhaneműt előmosás nélkül is kimoshatja, mert így mosószert, vizet és időt takarít meg (és egyben védi a környezetet!).
- A gép gazdaságosabban üzemel, ha teljesen meg van töltve.
- Megfelelő előkezeléssel a foltok és a korlátozott mértékű szennyezettség eltüntethetők; a ruhanemű ekkor alacsonyabb hőfokon is kimosható.
- A mosószert a víz keménységi foka, a szennyezettség mértéke és a mosni kívánt ruhanemű mennyisége szerint adagolja.

www.electrolux.com

www.electrolux.bg
www.electrolux.hu